

FILOLOGIJOS FAKULTETO 2021 M. VEIKLOS ATASKAITA

2021 metai, nepaisant pandemijos, Filologijos fakultetui buvo labai sėkmingi. Pasiiekta svarių mokslo rezultatų, atvertos naujos kelių studijų programų šakos, vėl ėmė pamažu kilti išvykstančių į užsienio universitetus studentų ir dėstytojų skaičiai. Geresnių gyvų konferencijų ir kitų veiklų rodiklių dar teks palaukti, bet tendencijos yra geros. Filologijos fakultetas yra vienas iš 15 VU kamieninių akademinų padalinių, o pagal darbuotojų ir studentų skaičių – ir vienas iš pačių didžiausių. Toliau ataskaitoje pateikiami 2021 m. bendri pasiekimai, personalo duomenys ir rezultatai pagal strateginį fakulteto planą, išdėstyti pagal sritis: mokslo pasiekimai, studijų veikla ir bendruomenės stiprinimui bei sklaidai visuomenėje skirtos veiklos. Bus laikomasi keliamų tikslų ir uždavinių sekos. Kaip įprasta, ataskaitos pradžioje pateikiami ypatingi Fakulteto pasiekimai: informacija apie leidžiamus žurnalus ir gautus apdovanojimus, po jų – duomenys apie personalą.

BENDRI PASIEKIMAI

2021 m. sudaryti ir išleisti žurnalai: *Literatūra* 63(1), *Literatūra* 63(3), *Literatūra* 63(2); *Rusistica Vilnensis*, *Literatūra* 63(4); *Kalbotyra* 74; *Semiotika* 16; *Vertimo studijos* 14; *Taikomoji kalbotyra* 15 ir 16; *Verbum* 12, *Slavistica Vilnensis* 66(1), *Slavistica Vilnensis* 66(2), *Baltistica* 56(1), *Baltistica* 56(2), *Lietuvių kalba* 16.

Pasiekimai ir apdovanojimai:

- Dainora Pociūtė-Abukevičienė išrinkta Lietuvos mokslų akademijos nare.
- Gina Kavaliūnaitė-Holvoet apdovanota Kultūros ministerijos Martyno Mažvydo premija už nuopelnus Lietuvos valstybės kalbai, raštijos istorijai ir knygos menui. Premija skirta už Samuelio Boguslavo Chylinskio Biblijos vertimo į lietuvių kalbą publikavimą knygų serijoje ir skaitmeninėje erdvėje bei šiai temai skirtus pastarųjų metų tyrimus.

- Kristinai Svarevičiūtei 2021 m. pavasarį skirtas Graikijos Respublikos valstybinis apdovanojimas – Geradarystės ordino Didysis kryžius. Apdovanojimas įteiktas už nuopelnus mokslinėje ir literatūrinėje veikloje, organizuojamus renginius, atliekamus vertimus bei kitokią įvairią graikų kalbos sklaidą.
- Baltistikos katedros profesorius Bonifacas Stundžia apdovanotas LMA vardine Kazimiero Būgos premija už fundamentalius baltistikos tyrimus ir Kazimiero Būgos tradicijų nuoseklią tąsą.
- Atėnė Mendelytė apdvanota VU Rektoriaus jaunųjų mokslininkų mokslo premija už 2021 m. mokslinius pasiekimus.
- Audingai Peluritytei-Tikuišienei skirta festivalio „Poezijos pavasaris“ 2021 m. premija „Už literatūros sklaidą“.
- Vilmai Zubaitienei įteiktas Seimo atminimo medalis už ilgametį mokslinį ir pedagoginį darbą lituanistikos srityje, nuolatinį rūpinimąsi taisyklingu lietuvių kalbos vartojimu, aktyvų mokslinių renginių organizavimą ir lietuvių kalbos puoselėjimą.
- Kristina Rutkovska apdvanota 2021 metų POLONICUM premija (Varšuvos universiteto Lenkų kalbos ir kultūros centro užsieniečiams apdovanojimas skiriamas užsienio mokslininkams) – už pasiekimus puoselėjant lenkų kalbą bei lenkų kultūrą ir istoriją pasaulyje.
- „Gimtosios kalbos“ redakcinė kolegija pripažino geriausia kalbos tyrimų sklaidos publikacija Ingos Hilbig ir Eglės Gudavičienės straipsnį „Lietuvos gyventojų kalbinių nuostatų ir elgesio tyrimas“ bei Donatos Katinaitės ir Ingos Hilbig straipsnį „Norėčiau atsisakyti: lietuvių atsisakymai ir jų mandagumas“ išrinko kaip įdomiausiai pristatantį kalbos reiškinius.
- Lietuvos mokslo tarybos parama už studijų rezultatus skirta Pizos bei Vilniaus universitetų jungtinio vadovavimo doktorantei Julijai Šabasevičiūtei (vadovai prof. dr. Pietro U. Dini ir doc. dr. Diego Ardoino).

PERSONALAS

Filologijos fakultete 2021 m. gruodžio mėnesį dirbo 367 darbuotojai, iš jų neakademinės pareigas užėmė 41 darbuotojas, įskaitant 7 dirbusius ir akademinį darbą. Toliau pateikiami duomenys apie akademinį personalą, aktualūs 2021 m. gruodžio 31 d. Skaičiavimuose neatsispindi projektuose dirbantys akademiniai darbuotojai. Pagal valandines sutartis dirbantys akademiniai darbuotojai pateikiami atskiroje lentelėje.

Akademiniai darbuotojai (neįtraukiant projektuose dirbančių) 2021 m. gruodžio mėn. užėmė 228,52 etatus. Etatų skaičius, lyginant su 2020 metais, beveik nepakito. Šiuos 228,52 etato užima 292 darbuotojai. Jei įskaičiuotume ir dirbančius projektuose, susidarytų iš viso 328 akademinės (pedagoginės ir mokslo) pareigas užimantys darbuotojai.

Pedagoginį darbą dirba ir keli kalbinės praktikos lektoriai, kurie neatsispindi akademinio personalo lentelėse.

1 lentelė. Akademinis personalas, etatai 2021 m. gruodžio 31 d.

	2021 m.	2020 m.	2019 m.	2018 m.	2017 m.	2016 m.
Iš viso:	228,52	228,36	237,84	238,99	236,75	178,00

Toliau, 2 lentelėje, pateikiami Fakultete akademinės pareigas einančių darbuotojų skaičiai pagal pedagoginio ir mokslinio personalo kategorijas. Visą Fakulteto personalą sudaro iš esmės vien pedagogai, išskyrus vieną vyresnįjį mokslo darbuotoją.

Bendras užimamų etatų skaičius beveik nepakito, tačiau lentelėse pagal institutus matyti, kad lyginant su praeitais metais kito darbuotojų skaičius kai kuriose kategorijose. Pokyčiai vyko dėl įvairių priežasčių: keli darbuotojai išėjo į pensiją, kai kurie laimėjo konkursą aukštesnėms pareigoms, pasikeitė darbuotojo sutartis iš etatinės į valandinę arba atvirkščiai, pakito darbuotojo pareigos apgynus daktaro disertaciją arba įstojus į doktorantūrą, darbuotojas perėjo dirbti į kitą institutą ir pan.

2 lentelė. Akademinis personalas pagal kategorijas

Personalo kategorijos	Etatai 2021 m.	Etatai 2020 m.	Etatai 2019 m.
Profesoriai	26,85	27,52	29,49
Docentai	65,85	57,78	59,60
Asistentai	44,87	45,11	43,00
Jaunesnieji asistentai	10,85	13,50	13,75
Mokslo darbuotojai	1,00	1,00	1,00
Lektoriai	79,10	83,45	91,00
Iš viso pedagogų:	227,52	227,36	236,84
Iš viso mokslininkų:	1,00	1,00	1,00

Daugiausiai pokyčių matyti docentų kategorijoje – jų nuosekliai didėja. Profesorių sumažėjimas yra nežymus, iš dalies susijęs su etato susimažinimu dėl darbo projekte. Asistentų skaičius išlieka stabilus. Pastebimas lektorių mažėjimas, kuris sietinas su šokia tokia programų kaita ir su krūvio skaičiavimo ypatumais, įsigaliojusiais prieš dvejus metus.

Toliau pateikiami personalo duomenys pagal institutus. Visur matyti personalo kaitos dinamika per ketverius metus.

Anglistikos, romanistikos ir klasikinių studijų institutas

Anglistikos, romanistikos ir klasikinių studijų institute 2021 m. viena profesorė išėjo į pensiją, 4 darbuotojai, 2020 m. dirbę pagal valandines sutartis, pradėjo dirbti pagal etatines sutartis ir vienas darbuotojas, 2020 m. dirbęs pagal etatinę sutartį, 2021 m. dirbo pagal valandinę. Trys dėstytojos, kurios dirbo 2020 m., 2021 m. nebedirba. Du doktorantai apgynė disertacijas ir pradėjo eiti asistentų pareigas, viena darbuotoja įstojo į doktorantūrą, tad jos pareigos irgi pasikeitė į jaunesniosios asistentės. Vienas darbuotojas atėjo dirbti iš kito instituto. Taip pat buvo įdarbintas vienas anksčiau Fakultete nedirbęs dėstytojas.

3 lentelė. Anglistikos, romanistikos ir klasikinių studijų institutas (ARKSI)

	2021 m.		2020 m.		2019 m.		2018 m.	
	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai
Profesoriai	4,00	5	4,50	5	5,50	7	6,00	7
Docentai	13,25	16	12,25	14	12,00	13	10,5	11
Asistentai	7,25	8	6,00	7	7,25	8	9,25	10
Jaun. asistentai	3,00	6	2,75	3	3,00	5	4,00	6
Lektoriai	15,70	18	18,45	22	19,25	23	19,25	23
Iš viso:	43,20	53	43,95	51	47	55	49,25	57

Baltijos kalbų ir kultūrų institutas

Į BKKI iš kito instituto perėjo dirbti du docentai. Trys darbuotojai laimėjo konkursą docento pareigoms ir pradėjo dirbti docentais. Jaunesniu asistentu pradėjo dirbti vienas doktorantas, anksčiau nedirbęs Fakultete. Viena darbuotoja, baigusi doktorantūrą ir negynusi disertacijos, nuo 2021 m. dirba lektore. Viena dėstytoja, 2020 m. dirbusi pagal valandinę sutartį, 2021 m. įdarbinta pagal etatinę sutartį.

4 lentelė. Baltijos kalbų ir kultūrų institutas (BKKI)

	2021 m.		2020 m.		2019 m.		2018 m.	
	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai
Profesoriai	8,50	9	8,74	9	8,74	9	6,74	7
Docentai	25,85	28	20,28	23	21,10	23	23,00	26
Asistentai	12,15	13	16,75	18	14,25	16	11,25	13
Jaun. asistentai	3,1	6	3,00	5	3,00	5	1,75	3
Lektoriai	13,25	19	12,25	18	11,75	18	10,25	15
Iš viso:	62,85	75	61,02	73	58,84	71	52,99	64

Literatūros, kultūros ir vertimo tyrimų institutas

Profesorių etatų dalis pakito dėl darbo projektuose ir dėl to sumažinto pedagoginio etato. Viena darbuotoja perėjo į LKVTI dirbti iš kito instituto. 2021 m. nebedirba dvi darbuotojos, dirbusios 2020 m. Grįžo visu etatu dirbti vienas docentas. Vienas 2020 m. pagal etatinę sutartį dirbęs darbuotojas pradėjo dirbti pagal valandinę sutartį. LKVTI nuo 2021 m. rudens pradėjo dirbti partnerystės docentas dr. Rimantas Kmita (0,5 etato). Iki tol Fakultete tokio statuso darbuotojų nebuvo.

5 lentelė. Literatūros, kultūros ir vertimo tyrimų institutas (LKVTI)

	2021 m.		2020 m.		2019 m.		2018 m.	
	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai
Profesoriai	6,85	7	6,96	7	7,75	8	7,75	8
Docentai	9	9	8,25	9	8,00	9	8,50	9
Partnerystės docentas	0,5	1						
Asistentai	10,5	12	8,75	10	9,00	10	8,75	10
Vyresn. mokslo darbuotojas	1,00	1	1,00	1	1,00	1	1,00	1
Jaunesnieji asistentai	-	-	-	-	-	-	-	-
Lektoriai	6,25	10	7,00	11	8,50	13	11,25	17
Iš viso:	34,10	40	31,96	38	34,25	41	37,25	45

Taikomosios kalbotyros institutas

Nuo 2021 m. rugsėjo laimėjusios konkursą docento pareigoms pradėjo dirbti dvi darbuotojos. Viena doktorantė apgynė disertaciją ir pradėjo dirbti asistente. Viena darbuotoja perėjo dirbti į TKI iš kito instituto. Iš darbo išėjo viena darbuotoja.

6 lentelė. Taikomosios kalbotyros institutas (TKI)

	2021 m.		2020 m.		2019 m.		2018 m.	
	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai
Profesoriai	4,50	5	4,32	5	3,50	4	3,50	4
Docentai	9,50	10	7,50	8	8,75	10	7,25	8
Asistentai	10,5	11	9,61	11	8,50	10	8,50	10
Jaunesnieji asistentai	2,75	3	3,50	5	3,75	5	3,00	3
Lektoriai	12,25	14	13,75	15	12,25	13	13,75	15
Iš viso:	39,50	43	38,68	44	36,75	42	36,00	40

Užsienio kalbų institutas

2021 m. į pensiją išėjo dvi darbuotojos, viena iš jų užėmusi docentės, o kita –lektorės etatus. 5 darbuotojai išėjo dirbti į kitus institutus. Du doktorantai apgynė disertacijas ir pradėjo eiti asistento pareigas. 2021 m. iš darbo išėjo dvi darbuotojos. Pagal etatinę sutartį 2021 m. pradėjo dirbti viena darbuotoja, 2020 m. dirbusi pagal valandinę sutartį. Pradėjo dirbti trys naujos darbuotojos: viena docentė ir dvi lektorės.

7 lentelė. Užsienio kalbų institutas (UKI)

	2021 m.		2020 m.		2019 m.		2018 m.	
	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai	Etatai	Darbuotojai
Profesoriai	3,00	3	3,00	3	4,00	4	4,00	4
Docentai	7,75	8	9,50	10	9,75	10	10,00	10
Asistentai	4,47	5	4,00	4	3,50	4	3,00	3
Jaunesnieji asistentai	2	2	4,25	5	4,00	4	3,50	4
Lektoriai	31,65	39	32,00	41	39,25	49	42,00	51
Iš viso:	48,87	57	52,75	63	60,50	71	62,50	72

Akademinis personalas, dirbantis pagal valandines sutartis

Vienas profesorius, 2020 m. dirbęs pagal valandinę sutartį, 2021 m. pradėjo dirbti pagal etatinę. Vienas profesorius, vienas docentas, vienas asistentas ir vienas jaunesnysis asistentas nebedėsto. Kai kurie darbuotojai, dirbę pagal valandines sutartis, 2021 m. pradėjo dirbti pagal etatines sutartis. 2021 m. pagal valandines sutartis pradėjo dirbti 6 nauji dėstytojai, viena iš jų – lietuvių gestų kalbos dėstytoja.

8 lentelė. Personalas, dirbantis pagal valandines sutartis

	Darbuotojų skaičius 2021 m.	Darbuotojų skaičius 2020 m.	Darbuotojų skaičius 2019 m.
Profesoriai	0	2	2
Docentai	2	4	0
Asistentai	6	4	0
Jaunesnieji asistentai	4	6	0
Mokslo darbuotojai	0	0	1
Lektoriai	12	9	9
Iš viso:	24	25	12

Kaip matyti iš pateikiamų duomenų, visuose instituteuose, išskyrus UKI, didžiausią darbuotojų dalį sudaro docentai, UKI – lektoriai. Tai aiškintina iki sujungimo su Filologijos fakultetu UKI iš esmės vykdoma funkcija – kalbų dėstymu kituose fakultetuose. Pagal valandines sutartis dirbančių darbuotojų dalis yra nedidelė, tokie darbuotojai dažniausiai kviečiami kokiam nors unikaliam kursui dėstyti arba susidarius situacijai, kai reikia darbuotojo kelioms ar keliolikai valandų, kurios nesudaro ženklesnės etato dalies.

1. MOKSLAS

Veiklos tikslai ir įgyvendinimas

2019-2023 metų Fakulteto plane buvo keliami tokie mokslo srities tikslai ir uždaviniai:

1. Stiprūs tyrėjų gebėjimai:

- 1.1. Tobulinti doktorantūros, kaip svarbiausio jaunųjų mokslininkų rengimo etapo, studijų organizavimą;
- 1.2. Plėtoti tarptautinę doktorantūrą ir podoktorantūros studijas;
- 1.3. Į mokslinę veiklą įtraukti daugiau studentų;
- 1.4. Sukurti ir nuosekliai taikyti publikacijų rengimo anglų kalba, jų redagavimo sistemą;
- 1.5. Sukurti ir nuosekliai taikyti tyrėjų gebėjimų tobulinimo sistemą (naujų metodikų taikymo, projektų rengimo, partnerių ir finansavimo paieškos renginiai, kūrybinių atostogų sistema ir t.t.).

2. Tarptautinio lygio mokslinių tyrimų plėtra ir sklaida:

- 2.1. Skatinti mokslininkų dalyvavimą aukšto lygio mokslo renginiuose, įdiegiant tinkamą jų finansavimo sistemą;
- 2.2. Įtvirtinti skaidrią skatinimo už aukšto lygio mokslo pasiekimus sistemą.

3. Efektyvi projektinė veikla ir mokslo leidyba:

- 3.1. Optimizuoti administracinio personalo sudėtį skiriant didesnius žmogiškuosius išteklius projektams administruoti, prižiūrėti ir konsultuoti;
- 3.2. Sukurti skatinimo už projektinę veiklą sistemą ir ją nuosekliai taikyti;
- 3.3. Tobulinti Fakulteto mokslo žurnalų kokybę.

Fakulteto mokslininkai dirba pagal patvirtintas biudžetines temas ir pagal laimėtus projektus. Biudžetines temas vykdo mokslininkų grupės, suburtos iš vieno ar kelių institutų; visas jų sąrašas (2019 – 2022 m.) pateikiamas 1 priede.

1.1 Stiprūs tyrėjų gebėjimai

Konferencijos

2021 m. buvo itin gausūs konferencijų. Įvyko beveik visos planuotos konferencijos, kai kurios perkeltos iš 2020 metų. Itin svarbios buvo pasaulinių asociacijų konferencijos, sulaukusios didelio tarptautinio atgarsio. Toliau išvardijamos visos; svarbiausios paryškintos:

- 2021 m. vasario 16-17 d. tarptautinė konferencija „Tiurkologijos užgimimas Rytų Europoje ir jos reikšmė čia gyvenančioms tiurkų tautoms. Minint 80-ąsias Leono Kričinskio ir 50-ąsias Anajašo Zajončkovskio mirties metines“ (perkelta iš 2020 m.) / „The birth of Turkology in Eastern Europe and its significance for the Turkic peoples living there. Commemorating the 80th death anniversary of Leon Krichinsky and the 50th death anniversary of Prof. Anajah Zajonchkovsky“ (nuotolinė).
- 2021 m. kovo 4 d. tarptautinė konferencija „**Vertimo technologijos. Kaip suprasti, priimti ir prisitaikyti**“ / „Translation Technologies – Understand, Embrace, Adopt“ (nuotolinė).
- 2021 m. birželio 23-26 d. nuotolinė Pasaulinė metaforų asociacijos RaAM 14 konferencija „**Metafora ir erdvė**“ / „International Association *Researching and Applying Metaphor* 14th Conference „Metaphor and Space“. Konferencijoje dalyvavo daugiau nei 250 dalyvių iš 46 šalių.
- 2021 m. liepos 3-6 d. akademinis vasaros seminaras-konferencija „Baltos lankos“.
- 2021 m. liepos 26-31 d. tarptautinė vasaros mokykla **Academia Grammaticorum Salensis Octava Decima** ir konferencija **Further Perspectives on the Baltic Verb**.
- 2021 m. liepos 29 d. kartu su Lietuvių literatūros ir tautosakos institutu suorganizuotas Akademinis vasaros seminaras-konferencija „Literatūros salos“. Skiriama Vyt. Mačerniui.
- 2021 m. rugpjūčio 3-6 d. tarptautinė Skandinavistikos asociacijos (IASS) konferencija „**Atminties kultūra skandinavistikoje**“ / „Memory Culture in Scandinavian Studies“.

- 2021 m. rugsėjo 9-10 d. tarptautinė mokslinė konferencija „Totoriai Lietuvos istorijoje ir kultūroje XIV–XXI a.: naujausi tyrimai“.
- 2021 m. spalio 7-8 d. tarptautinė konferencija „**Romain Gary et André Malraux: dans leur temps et dans le nôtre**“ (nuotolinė).
- 2021 m. spalio 7-8 d. tarptautinė kognityvinės etnolingistikos konferencija „Vertybės lietuvių ir lenkų pasaulėvaizdyje III“/ „Values in the Lithuanian and Polish Worldview III“.
- 2021 m. spalio 8 d. tarptautinė konferencija „**Vertimo paribiai ir užribiai**“ / „At the Edge of Translation and Beyond“.
- 2021 m. spalio 21-22 d. tarptautinė konferencija „**Lingvistiniai, edukologiniai ir tarpkultūriniai tyrimai 2021**“ / „Linguistic, Educational and Intercultural Research“ (LEIC Research 2021) (nuotolinė).
- 2021 m. spalio 22-24 d. tarptautinė konferencija „**Teorijų žaidimas**“/ „Game of Theories“ (nuotolinė).
- 2021 m. lapkričio 5-7 d. Šiaurės šalių semiotikos asociacijos (Nordic Association for Semiotic Studies, NASS) konferencija „**Meaning in Perception and the Senses**“.
- 2021 m. lapkričio 11-13 d. Tarptautinė konferencija **Colloquium Balticum XVIII Vilmense**. „**ἄνδρα μοι ἔννεπε, μοῦσα: Reception, Translation, and Transfer of Homer’s Works Across Cultures**“ („Vyrą pašlovink, mūza: Homero kūrybos recepcija ir vertimo tradicija pasaulinėje kultūroje“).
- 2021 m. lapkričio 26-27 d. vyko Prancūzų kalbos mokytojų ir dėstytojų asociacijos kongresas.

Viena planuota konferencija **neįvyko**. Neįvyko nacionalinė konferencija „Istorija graikų literatūroje“/ „History in Greek literature“, nes dėl karantino nebuvo galimybės jos, kaip planuota, surengti gyvai (2021 m. plane nurodyta sąlyga, kad konferenciją planuojama organizuoti tik gyvai).

Prisitaikant prie pakitusių sąlygų visos konferencijos vyko su galimybe prisijungti nuotoliu, dalis – tik nuotoliniu formatu.

Seminarai (pagal institutus)

ARKSI

2021 m. institutas numatė surengti a) 2 seminarus tyrėjų gebėjimams stiprinti, b) 3 mokslinius kviestinių lektorių seminarus ir c) 3 mokslinius ARKSI mokslininkų seminarus. Plane buvo atsižvelgta ir į *force majeure* situaciją (karantino galimybę) ir dėl to galimai mažesni seminarų skaičiai. Pavyko surengti iš viso gerokai daugiau nei buvo planuota, daugiausia nuotoliniu būdu:

- a) lapkričio 17 d. seminarą apie mokslinių tyrimų duomenų valdymą vedė VU bibliotekos duomenų vadybininkė ir ARKSI asistentė Gintė Medzvieckaitė. Dalyvavusiems suteikta galimybė gauti dalyvavimą patvirtinantį pažymėjimą; lapkričio 11 d. ir lapkričio 18 d. 11:00-12:30, 15:00-16:30 val. IKLK asistentė dr. Jogilė Teresa Ramonaitė skaitė 8 akademinių valandų trukmės įvadinį kursą į CLAN (**C**omputerized **L**anguage **A**nalysis) programinę įrangą *šnekos duomenų apdorojimas ir analizės galimybės su CLAN*;
- b) lapkričio 11 d. Edith Hall (King's College London). The Reception of Achilles' Shield: Aesthetics, Politics and War; lapkričio 12 d. Genevieve Guetemme (Orleano universitetas). *From Greece to Germany: a photo documentary by Marie Dorigny on European hospitality*; lapkričio 22--26 d. Paolo Pezzuolo (Paduja). Seminarų ciklas *Linguae aeternae*, skirtas įvairiems teminiams lotynų bei senovės graikų literatūros epizodams. Seminarai vyko lotynų ir senovės graikų kalbomis (į 2021 m. ARKSI planą buvo įtraukti gyvosios lotynų kalbos seminarai, organizuojami *Latinitati Vivae Provehendae Associatio*, Poznanėje arba virtualiai, pavyko lektorių pasikviesti į Vilniaus universitetą); spalio 18-22 d. IKLK organizavo paskaitų ciklą, skirtą XXI-ajai Italų kalbos savaitei pasaulyje. Visus renginius organizavo ir koordinavo doc. dr. D. Ardoino ir doktorantė J. Šabasevičiūtė. 2021 metų italų kalbos savaitės renginiai skirti 700-osioms Dantės Alighieri mirties metinėms paminėti.
- c) kovo 18 d. Eglė Kačkutė. Seminaras *Motinų tylėjimas* (nuotoliniu būdu); kovo 12 d. Eglė Kačkutė. Vebinaras *Migracija ir motinystė* (kartu su Prancūzų kultūros institutu).

KLK kolegos kartu su Italų kultūros institutu, tęsdami Baltijos šalių italistikos centrų bendradarbiavimo projektą, planavo kovo 5 d. suorganizuoti Tarptautinį italistų seminarą (Lietuva-Latvija-Estija)/ International workshop of Italian Studies (Lithuania–Latvia–Estonia). Seminaras **nejvyko** dėl pandemijos.

Taip pat **nejvyko** planuotas 2021 m. antrą ketvirtį surengti Tarptautinis seminaras *Symposium Platonicum Vilnense: dieviškumas ir filosofija* (perkelta iš 2020 m.), nes paraiškai nebuvo skirtas LMT finansavimas.

BKKI

2021 m., kaip ir planuota, buvo suorganizuoti 6 bendri BKKI moksliniai seminarai, kuriuos vedė BKKI mokslininkai:

- Daiva Sinkevičiūtė projekto „Lietuvos Respublikos piliečių vardai su priesaga -ij-: skolinimas ir darybos polinkiai“ baigiamasis renginys.
- Pavel Lavrinec „Tarpukario Vilniaus rusų literatūrinis gyvenimas“.
- Ernestos Kazakėnaitės organizuotas seminaras „Georgo Elgerio parengtam giesmynui Geiftliche Catholifche Gefänge (1621) – 400“.
- Vladimir Panov „What can practice theory contribute to linguistics?“.
- Vuk Vukotič „What does linguistics have to offer theories of ethnicity and nationalism?“.
- Ulrich Schmid (Sankt Galeno universitetas, Šveicarija) „The burden of national history in Russia, Poland and Ukraine and its literary responses“.

Taip pat buvo numatyta surengti 10 mokslinių seminarų BKKI padaliniuose, dalį iš jų vedė BKKI, o dalį – kviestiniai mokslininkai. Surengta daugiau nei numatyta:

- 5 seminarai „Pas skandinavus“, organizuojami BKC Axel Holvoet:
- Axel Holvoet „Modalumas ir nuosaka: jų santykio problema“.
- Axel Holvoet „Echoic use and the problem of historical imperatives“.
- Alexandre Cremers „Ignorance inferences and roundness effects with modified numerals“.
- Axel Holvoet „A rare type of verb-framing constructions in Lithuanian“.
- Magistrantas Ignas Rudaitis „XYZ efektas fonologijoje ir kitur“.

Kiti seminarai:

- Tarptautinis seminaras „What is Posthumanism?“. Organizacinis komitetas SC lektoriai Sirkka Ojaniemi, Jørn Riseth, Emil J. Slott.
- Vaidas Šeferis (Masaryko universitetas) „Donelaitis be Rėzos ir Neselmano – autentika ar sintetika?“.
- Heike Zinsmeister ir Belqis Aimaq (Hamburgo universitetas) „Konzeptuelle Frames als Architektur eines Online-Lernerlexikons“.
- Viktorija Ušinskienė organizavo tarptautinį seminarą dėstytojams, mokytojams ir studentams „Logopedijos metodų taikymas dirbant su dvikalbiais vaikais, turinčiais kalbos sutrikimų“.
- Gitte Mose (Oslo universitetas) „Skandinavisk samtidslitteratur. Fra jegg-litteratur til vending mod omverdenen?“ [„Skandinavijos šiuolaikinė literatūra. Nuo aš-literatūros iki atsigręžimo prieš [šorinį pasaulį?“]
- 4 sociolingvistikos grupės seminarus surengė Loreta Vaicekauskienė.

LKTVI

Buvo planuoti 4 seminarai su kviestiniais lektoriais. Įvyko tik vienas nuotoliniu būdu pagal Arqus projektą, kiti planuoti pranešėjai neatvyko arba tiesiog atšaukė sutartą seminarą dėl pandemijos apribojimų. Be to, įvyko 2 instituto mokslininkų prvesti seminarai vasaros metu organizuotose „Literatūros salose“ ir vienas tarptautinis webinaras (vertimo) pagal Arqus projektą. Iš viso: **kviestinių – 1, instituto mokslininkų – 3**).

TKI

Įvyko keturi planuoti TKI mokslininkų seminarai: Jurga Cibulskienė skaitė pranešimą *Publikavimo etika*, Eglė Vaisėtaitė skaitė pranešimą *Airijos lietuvių gimtosios kalbos žodyno dydis ir atricijos požymiai*, įvyko 2 seminarai, skirti Lituanistinių studijų katedros vykdomo projekto *Lietuvos gyventojų kalbinės nuostatos ir kalbinis elgesys* (vadovė dr. Inga Hilbig) rezultatams aptarti. Pranešimus skaitė:

- Eglė Gudavičienė „Kolokacija lietuvių kalba žiniasklaidoje: ką rodo tekstynų ir diskurso analizė“.
- Inga Hilbig „Lietuviai ir jų kalbos: daugiakalbystė Lietuvoje“.

- Kristina Jakaitė-Bulbukienė „Lietuvių ir anglų kalbos moksleivių gyvenime: ar gali būti lygiosios?“.
- Kristina Jakaitė-Bulbukienė „Nuostatos aukštaičių (pagal telšiškius) / gramatiškos (pagal pasvaliečius) / bendrinės (pagal tyrėjas) kalbos atžvilgiu“.
- Loreta Vilkienė „Lietuvos gyventojų nuostatos: konstanta ar pokyčiai?“.
- Meilutė Ramonienė „Tarmių svarba XXI amžiuje: Jos savo vaidmenį atliko?“.

UKI

Įvyko 2 planuoti UKI dėstytojų moksliniai seminarai: Romos Valiukienės seminaras *Scaffolding materials and techniques for online feedback and assessment* ir Vitalijos Jankauskaitės-Jokūbaitienės seminaras *Technologijų panaudojimas nuotolinio mokymo(si) procese: Robert O'Dowd įžvalgos ir praktika*.

2 planuoti kviestinių lektorių moksliniai seminarai neįvyko dėl pandemijos.

Studentų konferencijos

2021 m. įvyko šios planuotos studentų konferencijos:

- 2021 m. kovo 20 d. nuotoliniu būdu vyko I-oji klasikinės filologijos studentų konferencija „Senekos *De Clementia*: įvadas ir apibendrinimas“ (organizavo Vilius Bartninkas). Ji buvo planuota kaip tarpdisciplininė, bet kitų fakultetų studentai joje nedalyvavo.
- 2021 m. balandžio 16 d. tarptautinė germanistikos studentų mokslinė konferencija „Wissenschaftliche Tagung der Germanistikstudierenden 2021: Sprache und Literatur“ (organizavo Justina Daunorienė, Alexander Mionskowski, Lina Plaušinaitytė).
- 2021 m. balandžio 29-30 d. studentų skandinavistų konferencija (organizavo Alma Braškytė).
- 2021 m. gegužės 4 d. Vertimo, Semiotikos ir Intermedialijų literatūros studijų programų studentų mokslinė konferencija „Pirmasis žvilgsnis: tarpdisciplininiai tyrimai“ (organizavo Jurga Katkuvienė ir Dalia Mankauskienė).

- 2021 m. gegužės 7 d. Lietuvių kalbos ir literatūros programos studentų konferencija „Generalinė repeticija“ (organizavo Neringa Klišienė kartu su studentais. Brigita Dereškaite ir Simonu Gransku).
- 2021 m. spalio 22-23 d. 8-ji Baltijos šalių studentų konferencija „Baltijos tiltai“ („The 8th Baltic Student Conference Bridges in the Baltics“) (organizacinis komitetas: Agnė Navickaitė-Klišauskienė, Ernesta Kazakėnaitė, Eglė Žilinskaitė-Šinkūnienė, Jurgis Pakerys, Gabrielė Aputytė).
- 2021 m. gegužės 19 d. XVIII Tarptautinė studentų polonistų mokslinė konferencija (organizavo Viktorija Ušinskienė).

Studentų ar bendros su studentais parengtos mokslinės publikacijos

Studentai individualiai skatinami pasirinkti savo mokslinį lauką, tyrinėti ir gilintis į jį su vadovo pagalba, savo tyrimų rezultatus viešina konferencijose, mokslo straipsniuose, žiniasklaidoje:

- KFK magistranto Justino Ambrazo straipsnis rengiamo magistrinio darbo tema publikuotas žurnale *Literatūra* 63(3): „Tertuliano *Ad martyras* – maištininko manifestas“ (publikacija). *Literatūra* 63(3), 2021, 90-104 p.; išėjo 2022.
- Ancevičiūtė, I., Vilkienė, L. 2021. 11 klasių mokinių skaitymo gimtąja lietuvių kalba gebėjimai. *Pedagogika*, 143(3), 108–134.
- 2020 11 – 2021 05 KFK bakalauranto Simono Baliukonio mokslinės praktikos „Tikinčiųjų ir ateistų dialogas: platoniškasis modelis veikale „Įstatymai“ (LMT; vadovas dr. Vilius Bartninkas) pagal projekto metu vykdytą tyrimą parengtas ir publikuotas mokslinis straipsnis *Problemose* ir straipsnis *Literatūroje* (publikuota 2021).
- KFK studento Miko Danilevičiaus parengtas vertimas (Plutarchas. „Spartos moterų pasakymai“) publikuotas 2021 m. *Naujojo židinio* 3 Nr (p. 44 – 46).
- Gervytė, Dovilė. 2021. „Maironio autoredagavimas: neapsisprendimo dėl pakeitimų pernaša“. *Archivum Lithuanicum*, t. 23, 9–40. [Intermedialių literatūros studijų magistrantės studentės straipsnis]
- Gervytė, Dovilė. 2021. „Maironio vėlyvosios lyrikos mikrogenezė: autoredagavimo vektoriai“. *LKMA Metraštis*, t. 44, 189–206. [Intermedialių literatūros studijų magistrantės straipsnis]

- Levanaitė, Karolina. 2021. „Lietuvos vertimo rinkos dalyvių požiūris į mašininį vertimą ir postredagavimą“. *Vertimo studijos* 14. 22–39.
- Matulionytė, Akvilė, Kristina Jakaitė-Bulbukienė. 2021. „Studentų nuostatos bendrinės lietuvių kalbos ir norminimo atžvilgiu“. *Taikomoji kalbotyra*, 16: 110–130. (Taikomosios kalbotyros magistrantės ir jos vadovės bendras straipsnis BA darbo pagrindu)
- Pelenytė, Guoda; Grigaliūnienė, Jonė. 2021. „Tropes and Rhetorical Figures in Simultaneous Interpreting of Presidential Speeches“. *Vertimo studijos* 14. 71–85.
- Posaškova, Aleksandra; Burkšaitienė, Nijolė. 2021. „Architektūros terminų perteikimo problemos K. Framptono knygos „Moderniosios architektūros kilmė ir pagrindai“ lietuviškame vertime“. *Vertimo studijos* 14. 86–102.
- Sadauskaitė-Varnelė, Karolina. 2021. „Tarp kultūros ir barbarų: Giedrės Kazlauskaitės eilėraščio ‘Venecijietiška kaukė’ semiotinė analizė“. *Semiotika*, 16, 164-185 [Semiotikos magistrantės straipsnis]
- Stankevič, Natalija; Mankauskienė, Dalia. 2021. „Vertimas į lietuvių gestų kalbą per spaudos konferencijas ekstremaliois COVID-19 pandemijos sąlygomis“. *Vertimo studijos* 14. 103–119.
- KFK magistrantės Vaivos Vasiliauskaitės „G. Bocaccio Apie pagonių dievų genealogiją (De genologia deorum gentilium“, I knyga: vertimas ir teksto komentarai) [skelbiamas internete](#) (leidinį maketavo Tomas Riklius). Už šį vertimą Vaivai 2021 m. skirta Klasikų asociacijos įsteigta Gotfrydo Grodeko stipendija.
- Kamilė Pavydytė. 2021. „Zweisprachige elektronische Lexikografie mit Litauisch. Auswertung der Makro- und Mikrostruktur der litauisch-deutschen Wörterbücher“. *Miteinander* 62, Heft 1/2021, 22-23.
- Gabrielė Jurkšaitė. 2021. „Zu den Merkmalen moderner deutscher Jugendsprache: Untersuchung anhand ausgesuchter Youtuber-Videos“. *Miteinander* 62, Heft 1/2021, 7-8.
- Violeta Birbilaitė. 2021. „Literarische Monster“. *Miteinander* 62, Heft 1/2021, 24-25. ISSN 2424-4899.
- Greta Rastenytė. 2021. „Auf der Suche nach deutschen Spuren in Litauen“. *Miteinander* 63, Heft 2/2021, 36-37.

(Po)doktorantūra

2021 m. iš numatytų 8 disertacijų Filologijos fakultete apgintos **6**; dar **viena** apginta jungtinėje VU-LLTI doktorantūroje, vienas darbuotojas apgynė disertaciją Barselonos universitete. Palyginus su praeitais metais, buvo apginta viena disertacija mažiau – 2020 m. apgintos **7** disertacijos Filologijos fakultete ir **viena** jungtinėje VU-LLTI doktorantūroje.

Toliau išvardytos 2021 metais Filologijos fakultete apgintos disertacijos ir viena disertacija, apginta kitame universitete:

1. **Jelena Kirejeva** apgynė disertaciją „Šnekos žanras „barniai“: konstitutyviniai požymiai (remiantis šiuolaikine anglų ir rusų drama)“, mokslinė konsultantė prof. habil. dr. Eleonora Lissan.
2. **Justina Bružaitė-Liseckienė** apgynė disertaciją „Objekto raiška lietuvių kalboje: gimnazijų rusų ugdomąja kalba moksleivių atvejis“, vadovė prof. dr. Loreta Vilkienė.
3. **Aliona Sofija Ivinskaja** apgynė disertaciją „Anos Achmatovos kūrybos recepcija Lietuvoje“, vadovė – prof. dr. Galina Michailova.
4. **Eglė Žurauskaitė** apgynė disertaciją „Kalbinis nemandagumas politiniuose TV debatuose“, vadovė – prof. dr. Meilutė Ramonienė.
5. **Eglė Vaisėtaitė** apgynė disertaciją „Airijos lietuvių gimtosios kalbos atricijos požymiai žodyne“, vadovė – prof. dr. Loreta Vilkienė.
6. **Ringailė Trakymaitė** apgynė disertaciją „Būdvardinė apibrėžtumo raiška: lietuvių kalba tipologiniame kontekste“ (*Adjectival Definiteness Marking: Lithuanian in a Typological Context*), vadovas – prof. habil. dr. Axel Holvoet.
7. **Alfonso Rascon** apgynė disertaciją „Leksikografinio pavyzdžio dvikalbiuose žodynuose teorija ir praktika. Lietuvių-ispaučių/italų/prancūzų žodynų pavyzdžių analizė“ („Theory and practice of the bilingual lexicographic example. Analysis of the examples of Lithuanian-Spanish / Italian / French dictionaries“), vadovai – dr. X. Blanco Escoda (Autonomous University of Barcelona) ir prof. Dr. D. Melnikienė.

2021 m. **priimta 10 doktorantų** (iš jų 3 jungtinėje VU-LLTI doktorantūroje). 2020 buvo priimti **9** doktorantai. Iš viso 2021 m. pabaigoje studijavo 40 doktorantų, iš jų **33** Filologijos fakultete ir 7 Kauno fakultete, (plg. 2020 m. studijavo **40** doktorantų, atitinkamai 35 – Filologijos fakultete, 5 – Kauno fakultete).

Priėmimas į doktorantūros studijas vyko dvi dienas – birželio 29–30 dienomis, dirbo jungtinė iš kalbininkų ir literatų mokslininkų sudaryta priėmimo komisija. Daug dėmesio skirta pokalbiui (sudarė 70% stojamojo balo vertės), projektas sudarė 30% stojamojo balo vertės. Konkurse dalyvavo 17 kandidatų, iš jų 5 užsieniečiai. fakultetas pagrindinio priėmimo metu turėjo 6 vietas, papildomo priėmimo metu buvo gauta dar viena papildoma vieta. LLTI šiemet priėmė 3 doktorantus.

2020 metais konkurse dalyvavo 22 kandidatai, užsieniečiai nestojo. Priimti 6 doktorantai (Filologijos fakultete) ir 2 į LLTI doktorantūrą. Taip pat 2021 m. Fakultete iš viso pasirašytos 3 LMT finansuojamos podoktorantūros studijų sutartys: 2 ARKSI, 1 BKKI (buvo planuota pasirašyti bent 1).

Kaip ir buvo numatyta veiklos plane, 2021 m. vyko bei toliau **vyksta atskiri doktorantų kalbininkų ir literatų seminarai** (vadovai prof. dr. Axel Holvoet, dr. Vladimir Panov ir doc. dr. Nijolė Keršytė).

2021 m. planuota organizuoti atskirus seminarus klasikinės filologijos katedros doktorantams (jų yra 6), buvo parengta seminarų koncepcija ir planas, tačiau doktorantūros komitete tam nebuvo pritarta.

Buvo atlikta Filologijos krypties doktorantūros savianalizė (doktorantūros teisė suteikta Vilniaus universitetui kartu su LLTI) (ataskaitinis laikotarpis 2015–2020 m.), ekspertų išvados labai palankios.

Doktorantai aktyviai rašo straipsnius, dalyvauja konferencijose, vasaros ir žiemos mokyklose. Kasmet už savo darbus yra skatinami.

Doktorantūros komitetas 2021 m. posėdžiavo – 12 kartų, o 2020 m. įvyko net 20 posėdžių.

Kita

Kūrybinių atostogų 2021 m. metais buvo išleisti du darbuotojai:

- **Doc. dr. Aleksej Burov** nuo 2021-02-01 iki 2021-06-30
- **Doc. dr. Anastasija Belovodskaja** nuo 2021-02-01 iki 2021-06-30

1.2. Tarptautinio lygio mokslininkų tyrimų plėtra ir sklaida

9 lentelė. Institutų publikacijos

	ARSI	BKKI	LKVTI	TKI	UKI
Monografijos	-	1	4	1	-
Mokslo studijos/skyriai knygose	8	6	2	1	-
Mokslo šaltinių publikacijos	3	-	-	-	-
Leidžiami mokslo žurnalai	Literatūra (3-4)	Literatūra: Rusistica Vilnensis (2) Slavistica Vilnensis (1-2) Baltistica (1-2)	Literatūra (1) Semiotika Vertimo studijos	Taikomoji kalbotyra Lietuvių kalba	Verbum
Mokomoji literatūra ir taikomieji mokslo darbai	3	15 (mokymo priemonės ir metodinė medžiaga)	-	4	1 (+ 4 bendraautorystė su kt. institutų dėst.)
Recenzuojami straipsniai	34	69	29	27	28
Sudarytos knygos	2	4	2 (su kitomis institucijomis)		-

Monografijos, mokslo studijos, sudaryti mokslo darbai:

- D. Ardoino e M. Kaliska (a cura di). 2021. *Relazioni trans(n)azionali. L'italia(no) punto di partenza e approdo di lingue e culture diverse*, Wydawnictwo DiG, Warszawa 178 p.
- Daujotytė, Viktorija. 2021. *Žemės keleiviai. Mačernis*, Vilnius: Vilniaus dailės akademijos leidykla, 359 p.
- Daujotytė, Viktorija. 2021. *Arvydas Šliogeris: Mano elementorius buvo Homeras*, Vilnius: Odilė, 312 p.
- Nizhelovska Pereginets, T. & Sebastià Sáez, Maria (Eds.). 2021. *La recepció grecolatina en les literatures bàltiques i esclaves*, Lleida: Pagès.
- Van Olmen, D. and Šinkūnienė, J. (Eds). 2021. *Pragmatic markers and peripheries*. Amsterdam: John Benjamins.
- Pociūtė, Dainora. 2021. *La Riforma in Lituania*, Torino: Claudiana, 349 p.
- Smetonienė Irena, Smetona Marius, Rutkovska Kristina. 2021. *Žemė. Motina. Duona*. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 324 p.

Pagrindiniai straipsniai:

- Bartninkas V. 2021. Imitating the Traditional Gods: Moral Virtues and Cult Practice in Plato's *Laws*. *Mnemosyne*, 1–22.
- Cremers, Alexandre (kartu su Liz Copock, Jakub Dotlačil ir Floris Roelofsen). Ignorance implicatures of modified numerals. *Linguistics and Philosophy*, 16 August 2021.
- Geben, Kinga, Maria Zielinska. 2021. Translanguaging in Polish minority schools in Ukraine and Lithuania. *Zeitschrift für Slawistik* 66 (2): 229-248.
- Holvoet, Axel. The notion of mood reexamined, against the background of modality. *Voprosy jazykoznanija* 2021.6, 7–21.
- Kučinskienė, Aistė. 2021. The Making of the Lithuanian National Poet: Maironis. *Literary Canon Formation as Nation-Building in Central Europe and the Baltics* (Kučinskienė, A., Šeina, V., Speičytė, B. (eds.)). Leiden: Brill, 256–272.
- Mendelytė, Atėnė. 2021. Faciality and Ontological Doubt in Ralph Eugene eatyard's Photography. *SubStance* 50 (1).

- Mendelytė, Atėnė. 2021. Performativity and Fragmentation in Samuel Beckett's That Time. *Studies in Theatre and Performance*, Oxfordshire: Taylor & Francis.
- Pociūtė, Dainora. 2021. Protestant Confessions of Faith in the Early Period of Lithuanian Reformation (1543–1566). Matthias Asche, Werner Buchholz, Mathias Niendorf, Patric Schiele, Anton Schindling (Hgg.). *Protestantismus in den Baltischen Landen. Konfessionen, Ethnien und Politik vom 16. Jahrhundert bis 1918*, Aschendorf Verlag, 65–102.
- Ramonienė, M., Ramonaitė, J.T., 2021. Language attitudes, practices, and identity in the new Lithuanian diaspora. *Russian Journal of Linguistics*, 25 (4): 1024-1046. (Scopus Q1).
- Rinkevičius, Vytautas. 2021. Žemaitian accent retraction as a typological parallel to Olander's mobility law. *Scando-Slavica* 67(2).
- Ruskan, Anna. 2021. Visual perception-based adverbials: Cross-linguistic equivlence and differences. *Journal of Pragmatics* 186: 208-223.
- Šinkūnienė, J. 2021. *Žinai* 'you know' in Lithuanian discourse: Distributional features and functional profile. In Daniël Van Olmen, & Jolanta Šinkūnienė (Eds). *Pragmatic markers and peripheries*. Amsterdam: John Benjamins, 229-250.
- Steponavičiūtė Aleksiejūnienė, Ieva (kartu su I. Toleikyte ir J. Bøggild). 2021. Guard Always Your Honor: "Ehregard," Karen Blixen's Last Tale, *Scandinavian Studies*, 93 (3): 303-328.
- Subačius, Paulius V. 2021. On the Threshold to Editorship, or from Collection to Oeuvre. *Variants: The Journal of the European Society for Textual Scholarship*, vol. 15/16, OpenEdition.
- Veteikis Tomas. 2021. "Poland and Lithuania", in: *The Hellenizing Muse: A European Anthology of Poetry in Ancient Greek from the Renaissance to the Present*, ed. by Filippomaria Pontani and Stefan Weise, (Trends in Classics – Pathways of Reception 6), Berlin: de Gruyter, 604-647.
- Zubaitienė, Vilma. 2021. Zur Rezeption des Donelaitis'schen sprachlichen Materials in der preußisch-litauischen Lexikographie des 18. und 19. Jahrhunderts, Pharrer – Dichter – Mechanikus, Donelaitis im kultrelen Kontext seiner Zeit, hrsg. von Harald Bichlmeier, Silke Brohm, Christiane Schiller (Schriftenreihe der Gesellschaft für Baltische Studien 4), 245–263.

- Arcimavičienė, Liudmila, Mastandrea, Adam, Snukiškienė, Irena, Marčiulionytė, Lina, Burbaitė, Rūta (2021). The ideological effect of pre COVID-19 metaphors on our perceptions of technology during the pandemic. In *Lodz Papers in Pragmatics* 17.1/2, pp. 65-88.
- Melnikienė, Danguolė, Lapienyte M. 2021. Un cas d'exemple dictionnaire: les pragmatèmes de signalisation, In *Cahiers du dictionnaire Ed. Classiques Garnier*, p.69-82.
- Korostenskienė, Julija. 2021. A split-CP perspective on the Lithuanian superlexical prefix be-. *Leuvense Bijdragen – Leuven Contributions in Linguistics and Philology*, 103: 335-385.

10 lentelė. Mokslo sklaida

	ARKSI	BKKI	LKVTI	TKI	UKI
Pranešimai tarptautinėse konferencijose	41	85	28	46	31
Viešos paskaitos, diskusijos, interviu, straipsniai spaudoje, dalyvavimas žiniasklaidoje (tinklaidės ir pan.)	108	146	165 + 30 (asmeninės D.Guogienės laidelės apie kalbą ir ne tik)	26 + 16 (A. Smetonos radijo laidos, Info TV laidos “Kalba ir laikas” ir kt.)	9

Tiksliai suskaičiuoti visų sklaidos bei ekspertinių pasisakymų atvejų neįmanoma – FiLF mokslininkai dalyvavo daugiau nei 200 tarptautinių konferencijų užsienyje ir Lietuvoje, o skaitytų viešų paskaitų, duotų interviu ir komentarų spaudai, sukurtų ar dalyvautų radijo ir TV laidų ir kt. sklaidos vienetų tiek Lietuvoje, tiek užsienyje skaičius siekia 500. Žvelgiant į tokius skaičius, nepaisant šiemet itin aktualiomis buvusių pandemijos ir klimato kaitos temų, matyti, kad humanitarinės srities analitinių vertinimų paklausa Lietuvoje didėja. Labai svarbu ir tai, kad kolegos garsina Lietuvą ir Vilniaus universitetą užsienyje; kaip vieną tai iliustruojantį pavyzdį būtų galima paminėti D. Castiglione pasisakymus užsienio žiniasklaidoje [Il pubblico della poesia](#); [Living in Lithuania](#); internetinį mokslo blogą [Criticism website](#); Italų kalbotyros ir literatūros katedros veiklą

plėtojant kultūrinius bei mokslinius ryšius su šiaurės Italijos Ligūrijos regionu ir populiarinant VU Italijos žiniasklaidoje. Be abejo, tokių iniciatyvų yra ir kur kas daugiau.

Skatinimas už mokslo publikacijas. Kaip ir buvo numatyta 2021 m. plane, FILF mokslininkai buvo premijuoti už mokslo publikacijas pagal Fakulteto nuostatus: 2021 m. už 2020 m. išmokėta 69.971,63 EUR. Palyginti, 2020 m. už 2019 m. mokslo pasiekimus buvo išmokėta 47.639,09 EUR, o 2019 m. už 2018 m. mokslo pasiekimus – 42.775,16 EUR. Didėjančios išmokamos sumos rodo Fakultete augančios mokslo produkcijos tiek kiekį, tiek kokybę. Visas šiais metais premijuotų mokslo darbų sąrašas pateikiamas 2 priede.

1.3 Efektyvi projektinė veikla ir mokslo leidyba

11 lentelė. Didžiausi 2021 m. vykę projektai (tęstiniai)

Projekto pavadinimas	Vadovas	Biudžetas
Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų bendradarbiavimo skatinimas	Gina Holvoet	5.791.778,02 EUR
„Horizon 2020“ projektas „Developing a new Network of Researchers on Contemporary European Motherhood“ / MotherNet	Eglė Kačkutė-Hagan	898.178,75 EUR
Baltų kalbų veiksmažodis: gramemos, kategorijos, domenai	Axel Holvoet	599.270,00 EUR

12 lentelė. 2021 m. pradėti vykdyti projektai

Projekto pavadinimas	Vadovas	Biudžetas
Lietuvos mokslo taryba		
Vertimas ir cenzūra sovietinės ideologijos sąlygomis	Nijolė Maskaliūnienė	149.892,00 EUR
Antikinės retorikos šaltiniai	Audronė Kučinskienė	149.325,00 EUR

Lietuvių kalbos dalelytės ir diskurso struktūra sinchroniniu ir diachroniniu aspektu	Erika Jasionytė-Mikučionienė	95.045,00 EUR
Semiotiniai skaitymo modeliai	Irina Melnikova	68.426,00 EUR
Tekstas kaip gyvatvorė	Paulius V. Subačius	58.238,00 EUR
Grįžusių į Lietuvą emigrantų vaikų kalbinė integracija: lietuvių kalbos mokėjimo lygių aprašai ir lietuvių kalbos ugdymo metodika	Rita Juknevičienė	67.624,00 EUR
Algirdas Julius Greimas. Pokalbiai	Jūratė Levina	14.864,00 EUR
Šiaurės šalių semiotikos asociacijos (NASS) 12 tarptautinė konferencija	Paulius Jevsejevas	8.041,00 EUR
Erasmus+ projektai		
Praktisches und methodisches Handbuch für Deutsch-Unterricht Online (DUO)	Virginija Masiulionytė	24.956,00 EUR
TestU Online - free portal of tests for education	Jelena Konickaja	24.860,00 EUR
Germanistik Studies Digital	Eglė Kontutytė	18.212,00 EUR
Quality In Language Learning (QuILL)	Loreta Chodzkiene	28.304,00 EUR
Valstybinė lietuvių kalbos komisija		
Specialybės kalbos dėstymas Vilniaus universiteto studentams	Vilma Zubaitienė	34.000,00 EUR
„Sėkmės!“, lietuvių kalbos vadovėlis pradedantiesiems	Virginija Stumbrienė	9.180,00 EUR
Monografijos „Žemė. Motina. Duona“ leidyba	Irena Smetonienė	5.421,08 EUR
LR švietimo, mokslo ir sporto ministerija		
Pirmojo Indijoje Baltistikos centro Lietuvos skyriaus veiklos tobulinimas bei lietuvių kalbos ir kultūros lektoratas II	Gina Holvoet	13.398,00 EUR

Baltijos tiltai	Agnė Navickaitė-Klišauskienė	3.213,00 EUR
Lietuvos link	Daiva Sinkevičiūtė	2.195,00 EUR
Latvijos universiteto Lituanistikos centro veiklos stiprinimas	Ernesta Kazakėnaitė	1.715,00 EUR
Kita		
Mental HEALTH 4 ALL: Development and implementation of a digital platform for the promotion of access to mental healthcare for low language proficient third-country nationals in Europe (Europos komisijos Migracijos ir vidaus reikalų generalinis direktoratas)	Nijolė Maskaliūnienė	95.350,48 EUR
Multilingvistika: Specialised master and post-graduate course in Conference Interpreting in Lithuania (Europos komisijos Generalinis vertimo žodžiu direktoratas)	Nijolė Maskaliūnienė	14.544,00 EUR
Baltistikos ir lituanistikos žurnalo <i>Studi Baltici (Baltų studijos)</i> skaitmenizavimas ir sklaida, minint pirmojo žurnalo numerio 90-metį (Lietuvos kultūros taryba)	Diego Ardoino	4.000,00 EUR
Filologijos fakulteto Baltų akademija (Latvių agentūra)	Ernesta Kazakėnaitė	3.800,00 EUR

13 lentelė. Studentų mokslinių tyrimų ir praktikų projektai (2021 m. pasirašytos finansavimo sutartys, LMT)

Projekto pavadinimas	Vadovas
Tarp individo ir bendruomenės: Aristotelio politinės draugystės samprata	Vilius Bartninkas
Užsienio lituanistinių mokyklų mokytojų kalbinės nuostatos ir motyvacija	Kristina Jakaitė-Bulbukienė
Kultūros atmintis kaip tekstų generavimo mechanizmas: Jurijaus Lotmano kultūros semiotikos prieiga	Jurgita Katkuvienė
Lietuvių kalbos atlaso dialektometrizationas	Vytautas Kardelis

Modernumo raiška Dainų švenčių šokyje	Nijolė Keršytė
Dainų šventė: tarp sovietmečio tradicijos ir Nepriklausomybės naujovių	Nijolė Keršytė
<i>Lietuvių-švedų-vokiečių kalbų akademinių frazių sąvadas</i> (paraiškos kodas 09.3.3.-LMT-K-712-22-0221)	Skaistė Volungevičienė
Dvikalbė elektroninė leksikografija su lietuvių kalba: lietuvių-vokiečių kalbų žodynų makrostruktūros ir mikrostruktūros analizė ir vertinimas. Programa 09.3.3-LMT-K-712	Lina Plaušinaitytė
Kristaus vardai Jokūbo Vujeko „Mažojoje postilėje“ (1590) ir Mikalojaus Daukšos „Postilėje“ (1599)	Kristina Rutkovska
Mokslinio teksto rišumas ir el. siejimo priemonių sąvadas	Vilma Zubaitienė

14 lentelė. Podoktorantūros stažuotės (2021 m. pasirašytos finansavimo sutartys, LMT)

Projekto pavadinimas	Vadovas
Nuosaikumo politika ir pagrįsti įsitikinimai: pilietinio dalyvavimo modelis Platono filosofijoje. Stažuotojas Vilius Bartninkas	Vytautas Ališauskas
Hibridinių priesagų vedinių konkurencija su skoliniais dabartinėje lietuvių kalboje. Stažuotoja Lina Inčiuraitė-Noreikienė	Bonifacas Stundžia
Mokslo straipsnių santraukos: struktūra ir autoriaus pozicijos raiška. Stažuotoja Erika Gobekci	Jolanta Šinkūnienė

2021 m. pradėti vykdyti 20 projektų (dvigubai daugiau nei planuota), toliau tęsiami 17 projektų, iš kurių 3 – virš 500.000 EUR vertės, pradėtos 3 LMT finansuojamos podoktorantūros stažuotės, pasirašyti 10 LMT finansuojami studentų mokslinių tyrimų ir praktikų projektai.

2. STUDIJOS

Veiklos tikslai ir įgyvendinimas

2019-2023 metų Fakulteto plane buvo keliami tokie studijų srities tikslai ir uždaviniai:

1. Tarptautinės, daugiakalbės ir tarpdisciplininės studijos:

1.1. Plėsti užsienio kalbomis vykdomų studijų programų, jų variantų ar konkrečių modulių pasiūlą;

1.2. Didinti studijų atvirumą ir tarpdiscipliniškumą;

1.3. Skatinti VU FilF studentų ir dėstytojų įsitraukimą į tarptautinius akademinius tinklus;

1.4. Gerinti informacijos apie VU FilF siūlomas studijas sklaidą lietuvių ir užsienio kalbomis.

2. Kokybiškos ir į studentą orientuotos studijos:

2.1. Skatinti atsakingą studentų ir dėstytojų bendradarbiavimą studijų kokybei gerinti;

2.2. Tobulinti studentų akademinio konsultavimo sistemą ir didinti jos efektyvumą;

2.3. Gerinti studijų proceso organizavimą ir individualizuoti studijas atsižvelgiant į studentų poreikius;

2.4. Plėsti e. studijas;

2.5. Tobulinti dėstytojų pedagoginę kompetenciją;

2.6. Stiprinti SPK funkcijas ir atsakomybę, skatinti SPK bendradarbiavimą su SP vykdančiais dėstytojais ir studentais.

3. Kalbų pedagogai šiuolaikinei visuomenei:

3.1. Bendradarbiaujant su FsF, plėsti pedagogus rengiančių SP, dalykų specializacijų, pedagoginių modulių ir pedagogų kompetencijų tobulinimo programų pasiūlą.

Bendroji dalis

Faktai ir skaičiai

1800+ studentų

- 1453 BA studentai;
- 107 GrSt BA studentai;
- 263 MA studentai;

Iš viso: 1823

(2021-12-01 duomenys)

80+ užsienio piliečių (nuolatinių studentų)

- 64 BA studentai;
- 20 MA studentų

Iš viso: 84

20+ studijų programų

- 12 BA programų (26 variantai);
 - 20 gretutinių SP;
- 10 MA programų (25 variantai);
- **Kita:**
 - 1 neformaliųjų podiplominių studijų programa;
 - 2 papildomųjų studijų programos;

25 kalbos kaip

- pagrindinė / gretutinė kryptis;
- PD: pasirenkamasis dalykas;
- NPD: ne studijų programos dalykas;
- MVG: mokymosi visą gyvenimą programa

2021 diplomai: beveik 300 absolventų

BAKALAURO DIPLOMAI: 248 (2020 m. – 255)

BA *Magna cum laude*: 2 (2020 m. nebuvo)

- **Simonas Baliukonis** (Klasikinė (lotynų ir senovės graikų) filologija)
- **Karolina Slotvinska** (Lenkų filologija)

BA *Cum laude*: 18 (2020 m. – 25)

MAGISTRO DIPLOMAI: 51 (2020 m. – 36)

MA *Magna cum laude*: 1 (2020 m. – 1)

- **Samanta Kietytė** (Bendroji kalbotyra)

MA *Cum laude*: 6 (2020 m. – 3)

- **Greta Alminaitė** (Klasikinės studijos)
- **Ieva Ancevičiūtė** (Kalbotyra: taikomoji kalbotyra)
- **Laura Bakšytė** (Kalbotyra: gretinamoji kalbotyra (italų kalbotyra))

- **Greta Pakalkaitė** (Šiaurės Europos kalbos ir kultūros: skandinavistika (švedų))
- **Vladas Rožėnas** (Intermedialios literatūros studijos)
- **Edita Paškevičiūtė** (Kalbotyra: taikomoji kalbotyra)

2021 m. studentų ir absolventų pasiekimai

LR Prezidento Antano Smetonos vardinė stipendija – Kamilė Pavydytė (Vokiečių filologija, BA)

Algimantos Railaitės-Pranckevičienės vardinė stipendija – Karolis Zeniauskas (Anglų filologija, BA)

Bernardo Brazdžionio vardinė stipendija – Simonas Granskas (Lietuvių filologija, BA)

Vydūno jaunimo fondo Sofijos Čiurlionienės stipendija – Vladas Rožėnas (Intermedialios literatūros studijos, MA)

Prof. Vandos Zaborskaitės premija už geriausią magistro darbą, skirtą lietuvių literatūrai – Justyna Sadovska (Intermedialios literatūros studijos, MA)

„Kalba.lt“ premijos už geriausius bakalauro darbus:

- Gendvilė Bendaravičiūtė (Anglų filologija, BA)
- Morta Gimžauskaitė (Anglų filologija, BA)
- Skirmantas Krisikaitis (Anglų filologija, BA)

LMA premijos už geriausius aukštųjų mokyklų studentų darbus:

- Evelina Atminytė (Semiotika, MA)
- Simonas Baliukonis (Klasikinės studijos, MA)

2.1 Tarptautinės, daugiakalbės ir tarpdisciplininės studijos

2021 m. toliau plėsta užsienio kalbomis vykdomų studijų programų, jų variantų ar konkrečių modulių pasiūla.

Nuolatiniams tarptautiniams studentams atvertos 7 užsienio kalba vykdomos studijų programos.

2021 m. priėmimui į VU studijas pasiūlyta dar viena – septinta – studijų programa: **Vokiečių filologija** (BA, vykdoma anglų / rusų kalbomis). Iš viso nuolatiniams tarptautiniams studentams atvertos 7 studijų programos, vykdomos užsienio kalbomis.

2021 m. priimti 23 studentai iš užsienio (14 BA ir 9 MA, žr. 15 lent. ir 16 lent.), iš jų 2021 m. gruodžio 16 d. duomenimis studijavo 19 studentų. Lyginant su 2020 m., kai buvo priimti 26 studentai iš užsienio (18 BA ir 8 MA), tarptautinis priėmimas sumažėjo. Viena iš priežasčių gali būti ta, kad 2021 m. VU mastu nebuvo vykdoma aiški informacinė kampanija apie nemokamas studijas baltarusiams.

15 lentelė. Priėmimas į VU FilF vykdomas BA studijas

BA studijų programos	Priimta 2019 m.	Priimta 2020 m.	Iš jų užsienio piliečių	Priimta 2021 m.	Iš jų užsienio piliečių	Studijuoja 2021-12-16	Nubyrėjimas, proc.
Anglų filologija + Anglų filologija (vykdoma anglų k.)	77	83	7	67	3	55	-18
Anglų ir kita užsienio (ispanų) kalba	40	35		28		27	-4
Anglų ir kita užsienio (norvegų) kalba	22	20		11		9	-18
Anglų ir kita užsienio (prancūzų) kalba	34	13		18		14	-22
Anglų ir kita užsienio (rusų) kalba + Anglų ir kita užsienio (rusų) kalba (vykdoma anglų k.)	16	9		3	1	2	-33
Ispanų filologija	42	32		23		20	-13
Italų filologija	29	17		26		24	-8
Klasikinė (lotynų ir senovės graikų) filologija	9	14		17		11	-35

BA studijų programos	Priimta 2019 m.	Priimta 2020 m.	Iš jų užsienio piliečių	Priimta 2021 m.	Iš jų užsienio piliečių	Studijuoja 2021-12-16	Nubyrėjimas, proc.
Lenkų filologija + Lenkų filologija (vykdoma anglų / rusų k.)	8	8		2	2	2	0
Lietuvių filologija	51	30		39		36	-8
Lietuvių filologija (kultūros ir medijų studijos)				13		9	-31
Lietuvių filologija (ir estų kalba)	0	1		0		-	-
Lietuvių filologija (ir latvių kalba)	3	0		0		-	-
Lietuvių filologija (ir naujoji graikų kalba)	2	0		1		1	0
Lietuvių filologija (ir turkų kalba)	1	5		2		2	0
Prancūzų filologija	41	30		23		18	-22
Rusų filologija + Rusų filologija (vykdoma rusų ir anglų k.)	5	25	18 (12 BY)	12	4	11	-8
Skandinavistika (danų / norvegų / švedų k.)	37	39		38		31	-18
Skandinavistika (suomių ir švedų k.)	17	17		10		7	-30
Vertimas (prancūzų / ispanų / italų / latvių / norvegų / vokiečių / lietuvių gestų)	30	18		29		21	-28
Vokiečių filologija							
Vokiečių filologija (vykdoma anglų / rusų k.)	17	11		16	4	14	-13
IŠ VISO:	481	407	25	378	14	314	-17

16 lentelė. Priėmimas į VU FilF vykdomas MA studijas

MA studijų programos	Priimta 2019 m.	Priimta 2020 m.	Iš jų užsienio piliečių	Priimta 2021 m.	Iš jų užsienio piliečių	Studijuoja 2021-12-16	Nubyrėjimas, proc.
Anglistika (kalbotyra) (vykdoma anglų k.)		0		6	3	4	-33
Anglistika (literatūra, lingvistika, kultūra) (vykdoma anglų k.)	10	12	6	9	6	7	-22
Anglistika (medijų lingvistika) (vykdoma anglų k.)	2	6	2	2		1	-50
Dalykinė (teisės) kalba (vokiečių arba anglų k.)	8	12		9		6	-33
Klasikinės studijos	5	7		12		11	-8
Intermedialios literatūros studijos	24	neskelbta		21		16	-24
Literatūros antropologija ir kultūra	neskelbta	16		neskelbta		-	-
Semiotika (NL+I)	13	13		19		13	-32
Šiaurės Europos kalbos ir kultūros (skandinavistika (danų, norvegų, suomių arba švedų), germanistika, latvistika arba polonistika)	15	9		16		11	-31
Kalbotyra: bendroji kalbotyra	1	5		4		2	-50
Kalbotyra: taikomoji kalbotyra	9	8		1		0	-100
Kalbotyra: gretinamoji kalbotyra (italų kalbotyra)	3	neskelbta		4		3	-25

MA studijų programos	Priimta 2019 m.	Priimta 2020 m.	Iš jų užsienio piliečių	Priimta 2021 m.	Iš jų užsienio piliečių	Studijuoja 2021-12-16	Nubyrėjimas, proc.
Rusistika (literatūra, lingvistika, kultūra) (vykdoma rusų k.)	4	neskelbta		neskelbta		-	-
Rusistika (medijų lingvistika) (vykdoma rusų k.)	4	neskelbta		neskelbta		-	-
Vertimas raštu, Vertimas žodžiu	14	13		12		11	-8
IŠ VISO:	112	101	8	115	9	86	-25

2021 m. FilF iš viso studijavo 84 nuolatiniai tarptautiniai studentai (užsienio piliečiai): 64 BA ir 20 MA. Jų geografija yra labai plati: Austrija (1), Azerbaidžanas (4), Baltarusija (21), Italija (1), Izraelis (1), JAV (3), Kazachstanas (2), Kinija (13), Latvija (2), Lenkija (5), Nigerija (1), Pakistanas (2), Pietų Afrikos Respublika (1), Prancūzija (2), Rusija (11), Suomija (1), Turkija (5), Ukraina (8), Uzbekistanas (1), Vokietija (2). Daugiausia studentų yra iš Baltarusijos, Kinijos, Rusijos ir Ukrainos.

Kaip **stiprybė** vertintina tai, kad nuolatiniai studentai iš užsienio studijuoja ne atskirose grupėse, o integruojami į tas pačias grupes, kuriose studijuoja Lietuvos piliečiai. Šitaip kuriama tarptautinė, tarpkultūrinė ir daugiakalbė aplinka, kurioje studentai turi puikią galimybę tobulinti tarpkultūrinės komunikacijos kompetenciją mokydami vieni iš kitų.

Tarp **silpnybių** pirmiausia reikia paminėti tarptautinių studijų sklaidą, kuriai trūksta materialiujų ir žmonių išteklių. Dėstytojų, studentų, studijas administruojančių ir koordinuojančių darbuotojų pajėgų neužtenka norint vykdyti sklaidą profesionaliai. Komunikacija su VU Komunikacijos ir rinkodaros skyriumi gerėjau, tačiau vis dar nėra labai sklandi, pagalbos trūksta.

Gretutinės studijos, NPD ir MVG

VU FilF gretutines studijas 2021 m. studijavo 278 studentai (žr. 17 lentelę).

17 lentelė. VU FilF vykdomų gretutinių studijų statistika

Programa	Studentai (GrSt pradžia)		
	2019 m. (2021 m. baigė programą)	2020 m. (3 kursas)	2021 m. (2 kursas)
Anglų filologija	nesiūlyta	nesiūlyta	nesiūlyta
Anglų kalba	1	nesiūlyta	nesiūlyta
Ispanų kalba ir kultūra	7	5	9
Italų kalba ir kultūra	3	5	5
Latvistika	0	1	1
Lenkų filologija	0	0	1
Lenkų kalba ir kultūra	1	0	1
Lietuvių kalba	0	0	2
Lietuvių literatūra	0	0	2
Lotynų kalba ir LDK raštija	0	0	0
Naujoji graikų kalba	1	0	0
Prancūzų kalba ir kultūra	2	3	6
Rusų filologija	0	0	1
Rusų kalba	0	2	0
Rusų literatūra	0	3	1
Senoji graikų kalba ir helenistinė kultūra	0	1	1
Skandinavistika (danų)	0	2	0
Skandinavistika (norvegų)	1	2	0
Skandinavistika (suomių)	0	0	0
Skandinavistika (švedų)	3	0	0
Slavų kalbotyra	0	2	0
Vokiečių filologija	1	0	1
Vokiečių kalba ir kultūra	7	5	4
Iš viso FilF:	28	31	35
Iš viso VU:	47	107	124

Gretutinių studijų stiprybė, kaip ir pagrindinių studijų atveju, laikoma didelė įvairovė – daugiakalbės ir daugiakultūrės studijos suteikia progą praplėsti savo išsilavinimą.

Dideliu laimėjimu laikytina tai, kad 2021 m. buvo pasiekta, jog gretutinių studijų programa būtų nurodyta ne tik diplomo priedėlyje, bet ir pačiame diplome.

Viena iš gretutinių studijų vykdymo silpnųjų pusių yra tvarkaraščių (ne)suderinamumas ir studijų užtikrinimas mažoms grupėms, kurios neturi kur prisijungti, nes pagrindinės programos atitinkamame kurse nėra studentų.

25 kalbos siūlytos VU FilF studentams kaip pagrindinė ar gretutinė studijų kryptis ar pasirenkamieji dalykai, taip pat VU studentams kaip ne studijų programos dalykai (NPD) ir kaip mokymosi visą gyvenimą programos (MVG) tiek VU bendruomenei, tiek plačiajai visuomenei.

2021 m. buvo siūlyta studijuoti **25 kalbas**: anglų, prancūzų, vokiečių, lietuvių (kaip gimtąją valstybinę ir kaip svetimąją), lietuvių gestų, latvių, estų, rusų, lenkų, ispanų, italų, lotynų, senąją graikų, naująją graikų, turkų, danų, norvegų, švedų, suomių, islandų, kroatų, slovėnų, kartvelų, rumunų, vengrų. Planas viršytas (planuota siūlyti bent 24 kalbas).

2021 m. pirmą kartą paskelbtas priėmimas į **Vertimo** bakalauro studijų programą su **lietuvių gestų kalbos** kaip trečiosios kalbos specializacija.

VU FilF vykdomų studijų programų **pasirenkamųjų** dalykų sąrašą papildė **danų** ir **švedų** kalbos, iki tol siūlytos tik kaip pagrindinė ar gretutinė kryptis.

Viena vertus, daugiakalbystė yra stiprybė. Kita vertus, dėl to, kad pasirinkimo galimybių yra labai daug, ne visų kalbų grupės susidaro. Mažiau populiarias kalbas renkasi nedaug studentų, ne visada užtikrinama galimybė mokytis pasirinktos kalbos keturis semestrus. Dalis pasirinkusiųjų vėliau išvyksta dalinių studijų į užsienį arba nutaria rinktis kitus dalykus, tad grupė tampa nerentabili. Be to, ne visų fakultetų studentams leidžiama laisvai rinktis dalykus ne savo fakultete, tad potencialus galinčiųjų rinktis šias kalbas ratas dažnai apsiriboja FilF studentais.

Mažiau nei 6 studentų grupės formuojamos tik tuo atveju, jei atitinkamą kalbą dėsto vizituojantis kalbos ir kultūros lektorius, deleguotas savo šalies atsakingos institucijos (ambasados, kultūros ir švietimo ministerijos ar pan.), su kuria sudaryta bendradarbiavimo sutartis ir kurio darbą apmoka ne VU, o kita šalis. Tokiu atveju minėta kalba pasiūloma ir plačiau visuomenei kaip **MVG (mokymosi visą gyvenimą)** programa, ir studentai mokosi kartu su MVG dalyviais.

Dar viena kalbų mokymosi galimybė – tai **NPD (ne studijų programos dalykai)**. Tai yra VU studentams skirtas iš dalies finansuojamas ir labai populiarus kalbų mokymosi būdas bet jis, deja, prieinamas tik 200 studentų per metus (tokią kvotą pagal VU finansines galimybes siūlo VU Studijų administravimo skyrius).

Kaip **NPD** arba **MVG** programos 2021 m. buvo siūlyta 14 iš 25 kalbų.

Dėl nedidelio studentų, galinčių pasinaudoti **NPD** mokymosi galimybe, skaičiaus, buvo siūlomos tik kelių kalbų ir tik žemesnių kalbos lygių pagal BEKM (A1 arba A2) grupės, nors yra studentų, norinčių mokytis aukštesnio kalbos lygio grupėje ar pasirinkti daugiau ir įvairesnių kalbų (pvz. rusų, ispanų). 2021 m. visiems VU studentams buvo siūlomos **vokiečių, prancūzų ir italų kalbos**. 2021-2021 m. m. pavasarį užsienio kalbų kaip NPD mokėsi 96 studentai, 2021-2022 m. m. rudens semestru – 86 studentai (žr. 18 lent).

18 lentelė. Ne studijų programos dalykai (NPD)

Nr.	Užsienio kalba, lygis pagal BEKM	Studentų skaičius	
		2020–2021 m. m. pavasario semestras (320 val.)	2021–2022 m. m. rudens semestras (320 val.)
1.	Italų kalba A1	21	20
2.	Vokiečių kalba A1	20	17
3.	Vokiečių kalba A2	17	18
4.	Prancūzų kalba A1	20	16
5.	Prancūzų kalba A2	18	15
	Iš viso:	96	86

MVG veiklų ir programų paketą dažniausiai suformuoja tam tikrų mokymų ar kursų paklausa, o fakulteto darbuotojai stengiasi analizuoti poreikį ir siūlyti kursus ar paskaitas, atitinkančius gaunamas užklausas.

2021 m. Filologijos fakultete buvo vykdomos trijų tipų **Mokymosi visą gyvenimą (MVG)** veiklos:

- **Neformaliosios studijos (lietuvių ir užsienio kalbų mokymo(si) programos)**, skirtos VU studentams ir darbuotojams bei plačiajai visuomenei;
- **Kvalifikacijos tobulinimo programos** VU ir kitų aukštųjų mokyklų dėstytojams bei užsienio šalių lituanistinių mokyklų mokytojams (daugiau apie tai žr. ties **3. Kalbų pedagogai šiuolaikinei visuomenei**);
- **Iniciatyvos moksleiviams**, skirtos gimnazijų ir progimnazijų mokiniams (daugiau apie tai žr. ties **2.1.4.**).

Kiekvienais metais fakultete vykdomos **neformaliosios studijos (užsienio kalbų kursai)**, kuriose įvairiais lygiais du kartus per metus yra mokoma anglų, ispanų, prancūzų, rusų, vokiečių, estų, latvių, rumunų, kartvelų, slovėnų, vengrų, turkų, kroatų kalbų. 2021 metais dirbo 60 įvairių kalbų ir įvairaus lygio grupių. Daugiausia iš jų (pagal kalbas) buvo: 23 – anglų kalbos, 9 – vengrų, 7 – estų, 5 – kroatų kalbų grupės. Dalyvių skaičiaus vidurkis anglų, ispanų, prancūzų, rusų, vokiečių kalbų grupėse yra 8-9 klausytojai. „Mažųjų kalbų“ (estų, latvių, vengrų, rumunų, kartvelų, kroatų, slovėnų, turkų) grupėse nesimokė daug klausytojų (nuo 3 iki 8), tačiau jie buvo motyvuoti, nes turi verslo ar kultūros ryšių su šalimis, kurių kalbos mokėsi. Šių kalbų mokymą rėmė minėtų kalbų šalių ambasados, kalbas dėstė ir su savo šalies kultūra supažindino gimtakalbiai lektoriai: lekt. Eva Velsker (estų), lekt. Giorgi Kobakhidze (kartvelų) lekt. Katarina Novak (kroatų), Dr. Ovidiu Ivancu (rumunų), dr. Dilek Yumru (turkų), dr. Noemi Bulla (vengrų).

2021 m. parengti ir vykdyti Anglų kalbos parengiamieji kursai užsienio piliečiams, įstojusiems į VU.

Taip pat buvo vykdomos 7 įvairaus formato ir lygio **lietuvių kalbos mokymo(si) programos**, kurios yra paklausios tarp užsieniečių, gyvenančių Lietuvoje ar

atvykstančių mokytis vasarą ir žiemą. (Vasaros kursai ir Žiemos kursai). Dalis šių programų yra finansuojamos ŠMPF arba ŠMSM.

Esant pandemijai, kito ir *Neformaliųjų studijų* dalyvių skaičius. Kai kurių kalbų klausytojų sumažėjo (lietuvių kalbos semestro, žiemos kursai), bet didesnės dalies kalbų grupių (anglų, prancūzų, vengrų, lietuvių kalbos vakariniai ir t.t.), nepaisant pandemijos ir pavasarį vykdomo tik nuotolinio mokymo, klausytojų skaičiaus padidėjo. Apklausa parodė, kad pagrindinės mažėjimo priežastys kai kuriose programose – nuotolinis mokymas, nestabili klausytojų finansinė padėtis, negalėjimas atvykti į Lietuvą „gyvai“ mokytis lietuvių kalbos; pagrindinės didėjimo priežastys – klausytojai turėjo daugiau laisvo laiko, vienos iš mažesnių kainų kalbų kursų rinkoje, nuotolinio mokymosi būdas leido sutaupyti laiko nevykstant į kursus ir atgal. Neformaliųjų studijų dalyvių skaičiaus pokytis lyginant su 2020 metais matomas 19 lentelėje.

19 lentelė. Neformaliosios studijos (kalbų kursai)

MVG veiklos tipas	MVG Programos pavadinimas	Dalyvių skaičius	
		2020 m.	2021 m.
Mokami užsienio kalbų kursai	Anglų kalba tarptautiniams studentams	-	5
	Anglų kalba (A1-C1)	170	209
	Ispanų kalba (A1-A2)	10	9
	Prancūzų kalba (A1-B1)	12	20
	Rusų kalba (A1-A2)	8	9
	Vokiečių kalba (A1-A2)	-	10
Nemokami užsienio kalbų kursai, finansuojami užsienio šalių institucijų (ambasadų ar pan.)	Estų kalba (A1-B1)	22	34
	Kartvelų kalba (A1-A2)	26	34
	Kroatų kalba (A1-B2)	21	17
	Latvių kalba (A1-B2)	34	11
	Rumunų kalba (A1-B2)	13	10
	Slovėnų kalba (A1-B1)	4	1
	Turkų kalba (A1-B1)	4	3
	Vengrų kalba (A1-B2)	25	30
Lietuvių kalbos mokymo(si) programos	Lietuvių kalba MF studijuojantiems nuolatiniams tarptautiniams studentams (A1-B1)	233	256
	Lietuvių kalbos kursai (laisvųjų klausytojų)	13	31
	Lietuvių kalbos kursai (semestro studijos)	81	56
	Lietuvių kalbos kursai (žiemos 2/4 savaitės)	63	25

	Lietuvių kalbos kursai (vasaros 2/4 savaitės)	-	42
	Lietuvių kalbos kursai (vakariniai)	58	99
	Humboldtų vasaros mokykla	9	7
Iš viso:		855	918

2021 m. tebesitęsiant pandemijai pavasario semestre visos MVG veiklos buvo vykdomos nuotoliniu būdu, 2021 metų vasarą lietuvių kalbos kursai taip pat buvo nuotoliniai, o 2021 m. rudens semestre jau buvo siūlomos dvi mokymosi galimybės: nuotoliniu ir kontaktiniu būdu. 10 įvairių kalbų mokymo grupių dirbo kontaktiniu būdu ir 30 grupių dirbo nuotoliniu būdu.

2021 m. FilF dėstytojų vykdyti BUS moduliai

2021 m. FilF dėstytojai vykdė 8 modulius (2020 m. – 6), 3 iš jų užsienio kalbomis (žr. 20 lent.). Šiuos modulius studijavo 489 studentai (2020 m. – 451).

20 lentelė. 2021 m. VU FilF vykdyti BUS moduliai

BUS modulis	Dėstytoja(s)	Studentų skaičius
Baltų kultūra per kalbos prizmę (anglų k.)	prof. habil. dr. Bonifacas Stundžia, doc. dr. Vytautas Rinkevičius	45
Biblija Vakarų pasaulio literatūroje	doc. dr. Dalia Čiočytė	17
Biblija Vakarų pasaulio literatūroje (anglų k.)	doc. dr. Dalia Čiočytė	20
Juoko kultūra	doc. dr. Inga Vidugirytė-Pakerienė	97
Kalbų įvairovė ir kalbos mokslas (anglų k.)	prof. habil. dr. Axel Holvoet, asist. dr. Vladimir Panov	47
Lietuvos literatūra ir sąmoningumo istorija	doc. dr. Darius Kuolys	45
Retorika	prof. Irena Smetonienė, dr. Marius Smetona	117
Vaikų literatūros klasika	asist. dr. Jurgita Žana Raškevičiūtė-Andriukonienė	50
Vilnius kultūrų sankryžoje XIX–XX a. I p. (rusų k.)	doc. dr. Pavel Lavrinec, asist. dr. Julija Snežko	51
		489

Džiugu, kad sėkmingai startavo trys nauji užsienio kalba vykdomi moduliai (*Baltų kultūra per kalbos prizmę, Kalbų įvairovė ir kalbos mokslas, Vilnius kultūrų sankryžoje XIX–XX a. I p.*), po pertraukos ir vėl vykdytas *Juoko kultūros* modulis.

Laikina nebesiūlytas modulis sėkmingai dėstytas modulis *Kalba lyderystėje*, nes dėl programos pokyčių padidėjo dėstytojos krūvis. Planuojama šį modulį siūlyti 2022 m. vasario 7 d.

Problema, su kuria susiduria BUS modulių dėstytojai, yra grupių heterogeniškumas. Dirbti su grupe, kurioje mokosi įvairių kursų (nuo I iki IV) ir įvairių fakultetų studentai, yra nemenkas iššūkis. Todėl modulio *Literatūra ir kinas: adaptacijos studijos* dėstytoja atsisakė jį siūlyti.

Veiklos, kurios buvo perkeltos į 2022 m.

- Naujų BUS modulių rengimas ir vykdymas užsienio kalbomis (dėl pandemijos ir dėstytojų kitų įsipareigojimų)
- Ketinamos vykdyti bakalauro studijų programos *Lituanistinės studijos* aprašo tobulinimas, pritaikant SP platesnei studentų iš užsienio auditorijai, nemokančiai lietuvių kalbos.

Pastaroji veikla sustojo, nes buvo suburta VU darbo grupė, rengianti lanksčių studijų modelį. Planuojama, kad bet kurioje VU bakalauro studijų programoje bus išlaisvinta 60 kreditų, kuriuos studijuojantieji galės panaudoti savo nuožiūra: gilinti pagrindinę kryptį, rinktis gretutines studijas ar kitų krypties modulių. Prasminga būtų sulaukti VU darbo grupės rezultatų prieš baigiant rengti ketinamą vykdyti programą, kad netektų perdarinėti iš esmės.

Studijų atvirumas ir tarpdiscipliniškumas

Parengtas ir pradėtas vykdyti naujas tarpdisciplininis studijų programos variantas

2021 m. priėmimui į VU studijas pasiūlytas naujas tarpdisciplininis studijų programos variantas, į kurio vykdymą įtraukti ir dėstytojai iš kitų fakultetų: **Lietuvių filologija: kultūros ir medijų studijos**. Priėmimas įvyko: šį variantą įstojo 13 studentų.

Toliau vykdyta tarpdisciplininė (dviejų kalbos mokytojų rengimo) bakalauro studijų programa (bendradarbiaujant su VU FsF)

Toliau vykdyta Dalyko pedagogikos bakalauro studijų programa, pagal kurią rengiami dviejų kalbų mokytojai. Lyginant su 2020 m., 2021 m. priėmimo skaičiai liko panašūs (žr. 21 lent.):

21 lentelė. 2021 m. priėmimas į Dalyko pedagogikos BA programą, vykdomą kartu su FsF

Dalyko pedagogikos BA variantai	Priimta 2020 m.	Priimta 2021 m.
Anglų ir kita užsienio (prancūzų) kalba	10	7
Anglų ir kita užsienio (vokiečių) kalba	4	7
Lietuvių kalba ir užsienio (vokiečių) kalba	3	4
Lietuvių kalba ir užsienio (prancūzų) kalba	0	3
Lenkų kalba ir užsienio (anglų) kalba	1	0
Lenkų kalba ir užsienio (prancūzų) kalba	0	0
Lenkų kalba ir užsienio (vokiečių) kalba	0	0
Rusų kalba ir užsienio (anglų) kalba	3	2
Rusų kalba ir užsienio (prancūzų) kalba	3	0
Rusų kalba ir užsienio (vokiečių) kalba	0	1
IŠ VISO:	24	24

Vykdyti šią studijų programą yra gana sudėtinga, nes ją administruoja kitas fakultetas (FsF), o studentai beveik visus dalykus studijuoja FilF, tačiau FilF darbuotojai neturi prieigos prie duomenų. Be to, reikia intensyviai bendrauti ir bendradarbiauti, o kartais tai yra sunku dėl fakultetuose taikomų skirtingų praktikų.

Nepaisant šių sunkumų, tokios programos egzistavimas laikytinas stiprybe, nes tai dar viena galimybė (šalia gretutinių studijų ir podiplominių pedagoginių profesinių studijų) rengti profesionalius mokytojus.

Rudens ir pavasario FilF SP dalykų, atvirų visų VU fakultetų ir tarptautinių mainų studentams, pasiūla ir jos sklaida

Kaip ir kasmet, du kartus per metus buvo sudaroma rudens ir pavasario FilF SP dalykų, **atvirų** visų VU fakultetų ir tarptautinių mainų studentams, pasiūla. Šiuos dalykus studentai renkasi, sudarydami **individualius studijų planus**. FilF individualus studijų planas suprantamas kaip studijų turinio individualizavimas pagal studijuojančiojo(s) poreikius ir polinkius. Šitaip sudaroma galimybė geriau pasiruošti karjerai ar tolesnėms (aukštesnės pakopos) studijoms.

Visų pakopų ir programų FilF studentams leidžiama rinktis pasirenkamuosius dalykus ne tik iš savo studijų programos dalykų sąrašo, bet ir iš kitų VU dėstomų dalykų. Pirmosios pakopos studentai, kurių studijų programa nėra „dviguba“, gali rinktis iki 60 kr. pasirenkamųjų dalykų laisvai, o antrosios pakopos studentams leidžiama laisvai rinktis 30 kr. pasirenkamųjų dalykų laisvai.

Dėl pandemijos VU studentų, besirenkančių FilF studijų dalykus, 2020 m. skaičiai buvo šiek tiek sumažėję, tačiau 2021 m. rudenį ir vėl išaugo (žr. 22 lent.).

22 lentelė. VU FilF atvirų studijų dalykų, pasirinktų pagal individualų studijų planą, skaičiai.

Metai, semestras	2019 m. pavasaris	2019 m. rudo	2020 m. pava-saris	2020 m. rudo	2021 m. pava-saris	2021 m. rudo
Individualių studijų planų (pasirinktų dalykų) skaičius	~100	189	203	114	130	201

Atvirųjų dalykų iniciatyva dviem kalbomis iškomunikuota VU FilF svetainėje lietuvių ir anglų kalbomis. Taip pat informacija dalintasi VU FilF *Facebook* paskyroje.

2021 m. pradėta aktyviai bendrauti šiuo klausimu su kitais fakultetais, buvo paskelbtas straipsnis [VU naujienose](#), parengtas FilF, FsF ir IF iniciatyva.

Per keletą pastarųjų metų FilF sukurta atvirų dalykų ir individualių studijų planų registravimo schema, kuri veikia gana gerai, individualūs studijų planai registruojami VU IS, tačiau vis dar daug lieka rankinio darbo, procesas nėra automatizuotas, trūksta išteklių gilesnei duomenų analizei atlikti.

Studentų ir dėstytojų įsitraukimas į tarptautinius akademinis tinklus

FilF dėstytojai ir studentai dalyvauja VU FilF ir / ar užsienyje vykusiuose tarptautiniuose renginiuose ar projektuose.

Nepaisant pandemijos, gyvai ir virtualiai vyko daug veiklų ir renginių, kuriuose kartu aktyviai dalyvavo VU FilF dėstytojai ir studentai. Galima būtų paminėti šiuos:

- [Arqus Language Cafe](#) (Arqus kalbų kavinėje dalyvauja TKI dėstytojai ir studentai lituanistai):
- VU Telebendradarbiavimo projektas su Latvijos universiteto (Latvija), Los Lagos Universiteto (Čilė) ir Austral'io universiteto (Čilė). 2021 m. rudens semestre Filologijos fakulteto studentai, pasirinkę „Tarpkultūrinės komunikacijos“ dalyką, taip pat dalyvavo ir virtualiuose mainuose (2021 m. spalio 5 d. – gruodžio 14 d.). Jie, kartu su studentais iš Latvijos universiteto (Latvija), Los Lagos Universiteto (Čilė) ir Austral'io universiteto (Čilė) vykdė 10-ies savaitės trukmės telebendradarbiavimo projektą, tobulino savo kalbines-komunikacines, tarpkultūrinės ir skaitmeninio raštingumo kompetencijas. Studentai ne tik pristatė savo šalis ir universitetus vieni kitiems, bet ir atliko šalių švietimo sistemų lyginamąsias analizes, pasakojo apie savo šalių kultūrinius ypatumus, kartu rašė rašinį, darė audio ir video įrašus, kūrė infografikus. Nors projekto metu iššūkių buvo iškilę nemažai (laiko skirtumas, kalbiniai barjerai, interneto trikdžiai), vykdytoje apklausoje visi studentai tvirtino, kad vėl pasiryžtų tokio pobūdžio projektui.
- Frankofonijos dienų renginių metu (kovo 4 – 25 d.) surengtas prancūzų kalbos diktanto konkursas; kovo 10 d. dr. Miroslavas Stasilo su prancūzų filologijos I ir

II k. studentais surengė vakarą „Ar kalbate prancūziškai? Jos – daugiskaita“, skirtą žymioms prancūzų moterims.

- Dainius Būrė (Italų kalbotyros ir literatūros katedra) kartu su studentais rugsėjo mėnesį planavo vykti į pirmąjį Arqus tarptautinio romanų filologijos studijų forumo seminarą Granados universitete (organizuojama kartu su Padujos, Graco ir Granados universitetais). Dėl pandemijos seminaras, kuriame dalyvavo ir studentai, vyko nuotoliniu būdu.
- Alexandre Cremers skaitė eilę kviestinių paskaitų New Yorko, Paryžiaus, Londono ir kt. universitetuose (nuotoliniu būdu):
 - Vasario 24 d. LU (Riga), kovo 26 d. NYU (New York), rugpjūčio 11 d. ESLLI workshop, spalio 7 d., ENS (Paris), spalio 29 d., UCL (London) „Testing Bayesian models of exhaustivity“.
 - Gegužės 28 d., ZAS (Berlin), „Thought on Lipman's puzzle, Response to Michael Franke“.
 - Lapkričio 4 d., ENS (Paris), „Ignorance inference and roundness effects with modified numerals“.
- Miroslav Davlevič, 2021-06-21/2021-06-25 lankėsi su Erasmus+ dėstyto vizitu, Varšuvos universiteto Polonistikos fakultete (nuotoliniu būdu); 2021-08-23/2021-08-27 Erasmus+ mokymo vizitu leidykloje „Elipsa“ Dom Wydawniczy i Handlowy, Varšuva, Lenkija.
- Teresa Dalecka ir Kristina Rutkowska dalyvavo Lenkų kalbos mylėtojų draugijos Krokuvos skyriaus seminare, kur skaitė pranešimą: Polonistyka wileńska w latach 1919-1939 bei Najnowsze dzieje polonistyki wileńskiej. (2021-05-11 nuotoliniu būdu).
- Vladimir Panov skaitė kviestinę paskaitą Varšuvos rusų kalbos studentams apie arealinę tipologiją, „Почему в русском и польском есть падежи, а в болгарском нет?“, 2021 m. sausio 20 d.
- Lina Plaušinaitytė vedė seminarus (8 val.) vasaros kursuose „Mokslo vokiečių kalba“ istorikėms ir istorikams. Vasaros kursus finansuoja Vokietijos akademinė mainų tarnyba (vok. DAAD) iš „Sur-Place Kurse und Fachsprachenkurse in Ostmittel-, Südost- und Osteuropa sowie dem Kaukasus und Zentralasien 2021“ programos lėšų.

- Giedrius Tamaševičius lankėsi Budapešto Lorando Etvešo universiteto (ELTE) Baltistikos centre pagal projektą „Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų bendradarbiavimo skatinimas“. Konferencijoje „Trys dešimtmečiai lituanistikos Lorando Etvešo universitete: tradicijos ir perspektyvos“ perskaitė pranešimą „Metalingvistinis diskursas Lietuvoje per pastaruosius 100 metų.“ Taip pat skaitė viešą paskaitą „Kalbos neformalėjimo procesai Lietuvos radijuje ir televizijoje“. Budapešto Lorando Etvešo universitetas, 2021 m. spalio 16 – spalio 23 d.
- Eglė Žilinskaitė-Šinkūnienė, 2021 m. gegužės 24 d., skaitė nuotolinę paskaitą Latvijos Universiteto studentams ir dėstytojams „Kur tas atrodo? Kā lietuvieši un latvieši nosaka vietu?“
- Tarptautinė studentų konferencija *Bridges in the Baltics*. Savo žiniomis dalinosi iš Lietuvos, Latvijos, Estijos, Lenkijos, Vokietijos, Čekijos bei Vengrijos atvykę ar nuotoliniu būdu prisijungę studentai. Perskaityti 44 studentų pranešimai.
- Studentų germanistų mokslinė konferencija *Kalba ir literatūra 2021*. Ši konferencija taip pat pasižymėjo tarptautiškumu: joje dalyvavo ne tik VU ir kitų Lietuvos universitetų studentai ir dėstytojai, bet ir pranešėjai iš Baltarusijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Slovėnijos, Suomijos, Vokietijos.
- 2021 m. taip pat vyko kitos studentų mokslinės konferencijos: polonistų, skandinavistų, klasikinės filologijos studentų ir LKVTI vykdomų programų studentų.

Užsienio partneriai dalyvavo FilF studentų baigiamųjų darbų gynimų komisijose

2021 m. užsienio partneriai kaip baigiamųjų darbų gynimo komisijos nariai dalyvavo Skandinavistikos ir Prancūzų filologijos studentų baigiamųjų darbų gynimuose.

ERASMUS+ ir kitų sutarčių su užsienio universitetais kritinė peržiūra

Visos FilF sudarytos Erasmus+ ir kitos sutartys dėl studentų ir dėstytojų mainų peržiūrėtos su SPK pirmininkais, prodekane bei dekane. Veikiančios sutartys tęsiamos, neveikiančios bus nutraukiamos.

Tarptautinių mainų vykdymas, nepaisant pandemijos sąlygų.

Nepaisant pandemijos, 2021 m. vyko studentų tarptautiniai mainai: į užsienio universitetus buvo išvykę 104 FilF studentai, o studijų dalykus FilF rinkosi 583 studentai iš užsienio, atvykę dalinių studijų į VU (žr. 23 ir 24 lenteles).

23 lentelė. VU FilF studentai, 2021 m. išvykę į užsienio universitetus

FilF studentai, studijavę pagal Erasmus+ užsienio universitetuose	Studentų skaičius
2020-2021 m. m. pavasario sem.	29
2021-2022 m. m. rudens sem.	75
IŠ VISO:	104

24 lentelė. Užsienio studentai, 2021 m. atvykę studijų į VU ir pasirinkę dalykus FilF

Tarptautinių mainų studentai, pasirinkę dalykus FilF	2020-2021 m.m. pavasario sem.	2021-2022 m.m. rudens sem.
pagal LR ŠMSM tarptautinę mainų programą	1	19
pagal Erasmus+ mainų programą	155	269
pagal dvišalę tarpuniversitetinę sutartį	12	20
pagal ISEP mainų programą	0	2
atvykę su JAV Fulbright stipendija	2	0
pagal UNICA tinklo mainų programą	4	0
pagal AEN tinklo mainų programą	1	0
atvykę lituanistinių studijų	42	56
IŠ VISO:	217	366

Be to, 2021 m. FilF studijavo vienas doktorantas, atvykęs iš užsienio universiteto pagal Erasmus+ programą, ir vienas studentas atliko FilF Erasmus+ praktiką.

Erasmus+ praktiką užsienyje 2021 m. atliko 34 FilF studentai ir 24 absolventai.

Perkelta į 2022 m. nes dėl pandemijos nebuvo ypatingo poreikio:

Informaciniai renginiai VU FilF darbuotojams:

- apie dėstyto vizitų į užsienio universitetus pagal ARQUS ir COIMBRA GROUP programą galimybes;
- apie Erasmus+ mokymosi vizitų į užsienio įmones galimybes

FilF siūlomų studijų sklaida lietuvių ir užsienio kalbomis

Informacijos stojantiesiems atnaujinimas VU svetainėje LT ir kitomis kalbomis

Iš esmės peržiūrėta, konceptualiai atnaujinta ir papildyta absolventų atsiliepimais / sėkmės istorijomis informacija apie šias studijų programas:

- Lietuvių filologija,
- Lietuvių filologija ir estų kalba,
- Lietuvių filologija ir latvių kalba,
- Lietuvių filologija ir naujoji graikų kalba,
- Lietuvių filologija ir turkų kalba,
- Lietuvių filologija: kultūros ir medijų studijos
- Lenkų filologija (RU ir PL kalbomis)
- Vertimas
- Vokiečių filologija (LT ir EN kalbomis)

Ties visomis programomis įterptos nuorodos į VU Filologijos fakulteto pristatomąjį vaizdo įrašą.

Tikslinė studijų sklaida ir stiprinimas: Lietuvių filologijos ir Vokiečių filologijos studijų reklaminės kampanijos

Šia kryptimi aktyviausiai veikė Lietuvių filologijos SPK ir Vokiečių filologijos SPK, studentai ir dėstytojai. Atlikti šie darbai:

Lietuvių filologija:

- Nauja specializacija „Kultūros ir medijų studijos“ > LietFil ir kiti gali rinktis iš 12 naujų specializacijoje numatytų dalykų;
- Paskaitų ciklas moksleiviams ir mokytojams „Lituanistikos atradimai“;

- Vasaros seminaras moksleiviams „Lituanistikos akademija“ (surengtas studentų);
- FB paskyra „Jablonskio ūsai“;
- Seminarų ciklas dvyliktokams „Ekskursas“ (surengtas studentų iniciatyva);
- Inicijuotos rašytojo Rimanto Kmitos kūrybinės dirbtuvės rašantiems studentams.

Vokiečių filologija:

- 3 straipsniai Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos žurnale „Miteinander“
 - apie studijų su vokiečių kalba galimybes VU,
 - apie germanistų profesines galimybes,
 - apie studentų germanistų vienos dienos praktiką;
- Dalyvavimas VFR ambasados ir Centrinės užsienio švietimo sistemos valdybos informaciniuose renginiuose 1-5 klasių moksleivių tėvams vokiečių kalbai populiarinti (2 renginiai);
- Viktorina *Lietuvos mokinių vokiečių kalbos olimpiadai ir konkursui*. Olimpiadą ir konkursą kasmet rengia Lietuvos mokinių neformaliojo švietimo centras (LMNŠC) kartu su Lietuvos Goethe's institutu ir Lietuvos Respublikos Švietimo, mokslo ir sporto ministerija, 2021 m. kaip oficialus partneris dalyvavo ir VU);
- Užduotis raštu *Baltijos šalių vokiečių kalbos olimpiadai*;
- Inicijuotas Lietuvos metų vokiečių kalbos mokytojo(s) konkursas.

Studijų mugės, renginiai moksleiviams, olimpiados, konkursai

VU FilF dėstytojai, studentai ir absolventai aktyviai dalyvavo **2021 m. VU Virtualioje studijų mugėje**. Įvyko šios paskaitos ir diskusijos:

- [Kuo ypatingos studijos VU Filologijos fakultete?](#)
- [Daugiakultūris Vilnius: mitas, išimtis ar galimybė?](#)
- [Dialektologinė ekspedicija Ligūrijoje: ką ten veikia lietuviai?](#)
- [XXI a. filologas: nykstanti, prisitaikanti ar amžina rūšis?](#)
- [Kokias profesines galimybes atveria studijos Filologijos fakultete?](#)

- [Studijuoju Filologijos fakultete. Studijų dalykas: Literatūros mikroekonomika. Ar tai įmanoma?](#)
- [Bet ar tikrai Lietuvių filologija = literatūra ir redagavimas? Arba ką dar veikia lituanistai](#)
- [Pirmi metai universitete: tai nuo ko gi viskas prasidėjo?](#)

Be to, VU FilF dėstytojai du kartus per metus dalyvavo VU iniciatyvoje „**Studentas vienai dienai**“, kurios metu moksleiviai kviečiami prisijungti prie vykstančių paskaitų. 2021 m. nutarta atverti ne tik bakalauro studijų, bet ir magistrantūros paskaitas ir seminarus.

2021 m. pavasarį pirmą kartą surengta **VU FilF magistrantūros studijų mugė**. Mugė vyko virtualiai MS Teams platformoje prieš pat „Studentas vienai dienai“ pradžią.

Be jau minėtų, 2021 m. buvo surengti jau tradiciniais tapę VU FilF **paskaitų ir seminarų ciklai moksleiviams**, vykdyti kaip MVG programos:

- **VU ACADEMIA RU** (FilF BKKI Rusų filologijos katedros dėstytojai, 41 klausytojas).
- **Baltų akademija** (FilF BKKI Baltistikos katedros dėstytojai)
- **Klasikų akademija** (FilF ARKSI Klasikinės filologijos katedros ir Klasikų asociacijos nariai)

Taip pat vyko jungtinis vertimo kursas gimnazistams (EK Generalinis vertimo raštu direktoratas, VU FilF LKVTI Vertimo studijų katedra, VU KnF, KTU).

FilF dėstytojai dalyvavo organizuojant ne tik jau minėtas **mokinių olimpiadas ir konkursus**, bet ir šias:

- Lotynų kalbos ir Antikos kultūros olimpiada ir Antikos žinių konkursas (kartu su Klasikų asociacija);
- Lietuvių kalbos ir literatūros olimpiados mokyklinis ir respublikinis turai;
- Darbas Respublikinės Lietuvos ir užsienio lietuviškųjų mokyklų lietuvių kalbos ir literatūros olimpiados bei Jaunųjų filologų konkurso vertinimo komisijoje;
- Darbas XXXI Lietuvos lenkų kalbos olimpiados vertinimo komisijoje.

Galima pažymėti ir tai, kad FilF dėstytojai ne tik dalyvavo bendruose VU ar Fakulteto renginiuose, tačiau ir ėmėsi asmeninių iniciatyvų, populiariančių FilF studijų programas:

- Jurga Kasteckienė surengė ir pravedė internetu 18 seminarų mokytojams ir moksleiviams apie ese rašymą anglų kalba (pagal pedagogų bendruomenės asociacijų projektą, skirtą tikslinei pagalbai abiturientams dėl Covid-19 pandemijos), taip pat vedė internetu du VU organizuotus seminarus ta pačia tema.
- Vita Valiukienė skaitė pranešimą Lietuvos prancūzų kalbos mokytojų ir dėstytojų asociacijoje *Šalių devizai prancūzų kalba*, dalyvavo susitikimuose su dvyliktų klasių mokiniais, vedė seminarą „Akademiniškas rašymas prancūzų kalba“. Fakulteto bendruomenė buvo kviečiama į lapkričio 26-27 d. fakultete vykusią Lietuvos prancūzų kalbos mokytojų ir dėstytojų konferenciją *COVID-19. O paskui?*
- Vilius Bartninkas surengė tris susitikimus su Lietuvos gimnazijų moksleiviais (2021/05/04 *Filosofija gyvenime*. Filosofijos būrelis, Vilniaus Jėzuitų gimnazija; 2021/04/22 *Iš Vilniaus į Kembridžą: filosofijos studijos ir klasikinis pasaulis*. Kuršėnų Lauryno Ivinskio gimnazija; 2021/03/09 *Lietuva kaip neįvykusi jūrinė valstybė Petro Dirgėlos epuose*. Žirmūnų gimnazijos kasmetinis valstybingumo minėjimo renginys „Lietuva šiandien“).
- Agnė Zolubienė dirbo su Lietuvos moksleiviais 2021m. sausio–kovo mėn. per anglų kalbos pamokas vedama literatūrinio vertimo užsiėmimus. (Trumpą vertimo kursą gimnazistams organizavo Europos Komisijos Vertimo raštu direktoratas, dalyvavo VU ir KTU vertimo dėstytojai).
- Diana Guogienė parengė vertimo iš anglų kalbos į lietuvių kalbą pamokos įrašą.
- Regimantas Tamošaitis: „Lietuvių poezija ir kartų kaita“. Sankt-Peterburgas: „LIETUVIŲ POEZIJOS VAKARAS“. Literatūriniai skaitymai Rusijos mokslų akademijos bibliotekoje Sankt Peterburge, parodų salėje (nuotolinis renginys). 2021-10-27
- Jurgita Katkuvienė 2021 gegužės 6-7 d. skaitytė paskaitų ir seminarų ciklą „Kaip skaityti (šiuolaikinę) literatūrą: jusliniai teksto aspektai“ Šiauliu

mokytojams iš Juliaus Janonio gimnazijos, Stasio Šalkauskio gimnazijos, Didždvario gimnazijos ir Jovaro progimnazijos.

- Paulius V. Subačius 2021 m. gegužę skaitė virtualią paskaitą gimnazijų abiturientams apie Jurgio Kunčino romaną „Tūla“, o spalio mėn. skaitė pranešimą „Maironio ‚Lietuva brangi‘: nuo eiliavimo prie eilėraščio“ LKLMS seminare „Akademiškumo ir kūrybiškumo dėmė literatūros ir kalbos pamokose“ lituanistams mokytojams.
- Dainora Pociūtė 2021 m. lapkritį vedė seminarą mokytojams „Humanizmas ir Reformacija: Abraomas Kulvietis, Martynas Mažvydas“ lituanistams (LLTI programa „Lietuvių literatūra mokykloje: kaip globaliame pasaulyje atverti mokiniams nacionalinę literatūrą ir kultūrą“).
- Darius Kuolys 2021 m. vasarį skaitė pranešimą „Ar paseno Sokratas?“, virtualiame Lietuvos muzikos mokytojų forume, o lapkričio mėn. Skaitė paskaitą „Mokykla ir ugdymo turinio kaita“, perskaityta Klaipėdos Vydūno gimnazijos bendruomenei.
- Regimantas Tamošaitis 2021 m. vasario mėn. Skaitė paskaitą „Literatūra šiandienos pasaulyje“ (Nacionalinė moksleivių akademija, Lietuvos edukologijos universitetas), taip pat tą patį mėn. vedė nuotolinį seminarą mokytojams „M. Katiliškio „Miškais ateina ruduo“: meilės linijos, žmonių likimai, miško ir žmogaus, tautos lemtis“ (programos „Mokomės: išbandome-dalijamės-reflektuojame“ VI modulis. Panevėžio švietimo centras) ir lapkričio-gruodžio mėnesiais pravedė 5 seminarus lietuvių kalbos ir literatūros mokytojams Panevėžio švietimo centre;
- Anastasija Belovodskaja vedė seminarą mokytojams-rusistams "Soft CLIL Workshop" (online, 2021 07 01);
- Dagnė Beržaitė dalyvavo „Licėjaus dienoje: Muziejaus edukacinė erdvė – pagalba mokytojui“ („Lyceum Day: The Museum's Educational Space – Helping the Teacher“) , Vilnius, M. Mažvydo biblioteka; skaitė pranešimą mokslinėje - praktinėje konferencijoje, skirtoje F. Dostojevskio 200-sioms gimimo metinėms paminėti: Dostojevskis ir Lietuva. Lietuvos rusų susirinkimas, Lietuvos rusų kalbos (užsienio) mokytojų organizacija. Vilnius, 2021-11-11; dalyvavo apskritojo stalo diskusijoje dėl rusų gimtosios kalbos ir literatūros aktualijų

vidurinio ugdymo bendrosiose programose. Nacionalinė Švietimo agentūra. Vilnius, 2021-12-29.

- Teresa Dalecka dalyvavo VU organizuotame seminare mokytojams (2021-04-09) su paskaita Vilnius naujausioje lenkų literatūroje.
- Ingrida Kisieliūtė mokytojams skaitė paskaitą „Dostojevskis ir ekonomika“. Organizatorius: Lietuvos Respublikos rusų kalbos (užsienio kalbos) mokytojų asociacija.
- Agnė Navickaitė-Klišauskienė ir Eglė Žilinskaitė-Šinkūnienė skaitė pranešimą „Latvių kalba – ne tik studentams: lietuvių rankose naujas vadovėlis „Skaidrs A1“ VDU HMF organizuotame tarptautiniame mokyklų bibliotekų projekto „Baltų literatūros savaitė – 2021“ seminare, 2021-10-01; vedė seminarą mokytojams „Latvija ir latvių kalba: tólima ar artima?“ 2021-11-05.
- Jurgis Pakerys dalyvavo VU Filologijos fakulteto nuotolinių pamokų cikle aukštesniųjų klasių mokiniams ir jų mokytojams „Lituanistikos atradimai“, tema Kiek lietuvių kalboje asmenuočių: 3, 5 ar daugiau? 2021 m. balandžio 6 d.
- Vytautas Rinkevičius skaitė paskaitą moksleiviams ir jų tėvams „Baltų kalbos ir jų kilmė“, Juodaragio vaikų stovykla, Dūburio sala, Zarasų raj., 2021-07-21
- Bonifacas Stundžia skaitė paskaitą tema „Žinios ir kalba“ su Alytaus šv. Benedikto gimnazijos vienuoliktokais (2021-12-10) (mokytojos Giedrės Kalinauskienės iniciatyva).
- Viktorija Ušinskienė ir Regina Jakubenas skaitė paskaitą Baltarusijos jaunimui „Lenkų filologijos studijos Vilniaus universitete: galimybės ir perspektyvos“ (2021 m. sausio 30 d.)
- Nauja patirtimi pasidalino Loreta Vaicekauskienė – mokslo tyrimo tikslams įsidarbino mokytoja mokykloje „Aš irgi buvau mokytoja, todėl paklauskite“ LRT.lt (2021 gruodžio 28 d.)

Apibendrinant galima pasakyti, kad tiek dėstytojai, tiek studentai daug nuveikė vedini entuziazmo, tačiau, nepaisant to, kad bendradarbiavimas su VU Komunikacijos ir rinkodaros skyriumi iš esmės klostėsi sklandžiau, vis dar labai stinga profesionalios pagalbos vykdant studijų sklaidą.

2.2 Kokybiškos ir į studentą orientuotos studijos

Studijų kryptių išorinis vertinimas

Vienas iš studijų kokybės rodiklių yra studijų programų išorinio vertinimo rezultatai, todėl čia verta paminėti, kaip vyko VU FilF vykdomų studijų kryptių išorinis vertinimas

2020 m. kartu su KnF atliktos vykdomų studijų kryptių savianalizės buvo palankiai įvertintos tarptautinių ekspertų:

1) Literatūrologija (MA) 2021 m. liepos 29 d. SKVC direktoriaus įsakymu Nr. SV6-10 akredituota maksimaliam laikotarpiui (7 metams – iki 2028 liepos 31 d.)

Intermedialios literatūros studijos (MA FilF), Literatūros antropologija ir kultūra (MA FilF);

Lietuvių literatūra ir kūrybinis rašymas (MA KnF)

2) Lingvistika (BA ir MA): 2022 m. vasario 1 d. SKVC direktoriaus įsakymu Nr. SV6-4 akredituota maksimaliam laikotarpiui (7 metams – iki 2029 m. liepos 31 d.)

Anglų ir kita užsienio (ispanų / norvegų / prancūzų / rusų) kalba (BA FilF);

Anglų ir kita užsienio (švedų) kalba (BA) (BA KnF);

Dalykinė (teisės) kalba (MA FilF);

Kalbotyra (bendroji, taikomoji, gretinamoji - italų kalbotyra) (MA FilF);

Semiotika (MA FilF);

Viešojo diskurso lingvistika (MA KnF)

3) Vertimas, BA ir MA: 2021 m. įvyko ekspertų vizitas, gautos išvados, iš kurių galima numatyti, kad programos bus akredituotos 7 metams

Vertimas (BA FilF), Vertimas (MA FilF);

Audiovizualinis vertimas (BA KnF), Audiovizualinis vertimas (MA KnF)

4) Filologija pagal kalbą BA ir MA:

2021 m. pradėtos rengti savianalizės suvestinės, dirba dvi jungtinės

darbo grupės, sudarytos iš FilF, KnF ir ŠA atstovų (BA), ir viena FilF grupė (MA)

Lietuvių filologija (BA):

- Lietuvių filologija su visomis specializacijomis (FilF);
- Lietuvių filologija ir reklama (KnF)

Užsienio filologijos (BA):

- Anglų filologija (FilF), Anglų filologija (ŠA);
- Italų filologija (FilF), Ispanų filologija (FilF), Prancūzų filologija (FilF);
- Lenkų filologija (FilF), Rusų filologija (FilF);
- Skandinavistika (FilF), Vokiečių filologija (FilF)

Užsienio filologijos (MA):

- Anglistika (kalbotyra; literatūra lingvistika, kultūra; medijų lingvistika (FilF);
- Rusistika (literatūra lingvistika, kultūra; medijų lingvistika (FilF);
- Šiaurės Europos kalbos ir kultūros (skandinavistika (danų, norvegų, suomių arba švedų), germanistika, latvistika arba polonistika) (FilF).

Akademinė etika ir akademinis sąžiningumas

VU SA FilF, reaguodama į pandemijos metu paaštrėjusią akademinio nesąžiningumo problemą, 2021-05-27 surengė diskusiją „[Akademinio sąžiningumo stoka: ar įmanoma nuraminti sąžinę?](#)“, kurioje dalyvavo VU FilF dekanė ir prodekanė bei VU FilF alumnė Julija Lekavičiūtė.

Be to, VU SA FilF surengė FilF studentų ir dėstytojų apklausas apie akademinę etiką ir pristatė jų rezultatus Studijų kolegijai.

Iššęstinė studijų forma kaip galimybė dirbantiems magistrantams: Semiotika

Siekiant didesnio studijų lankstumo / prieinamumo Semiotikos magistrantūros SP 2021 m. parengta vykdyti ne tik nuolatine, bet ir iššęstine forma, įvyko priėmimas.

Be to, Semiotikos SPK, siekdama geriau atskleisti studijų specifiką ir sukelti adekvačius stojančiųjų lūkesčius, surinko Semiotikos absolventų atsiliepimus apie Semiotikos studijas ir jas paskelbė Facebook socialiniame tinkle.

VMA išplėstinių techninių galimybių ir funkcijų panaudojimas

Paskatinti nuotoliniu būdu vykdomų studijų specifikos, VU FilF dėstytojai pradėjo aktyviau naudoti VMA išplėstines technines galimybes ir funkcijas (H5P ir kt.) mokomajai medžiagai kurti ir studijuojančiųjų pasiekimams vertinti ir netgi dalijosi gerą patirtimi su kolegomis.

Dėstytojų kvalifikacijos tobulinimas

Kalbant apie tarptautinius dėstyto ir mokymosi vizitus, pasakytina, kad 2021 m. įvyko 15 akademinio personalo iš užsienio universitetų dėstyto vizitų FilF ir 3 (ne)akademinio personalo iš užsienio universitetų mokymosi vizitai FilF. Išvykusiųjų iš FilF skaičiai išsidėstė taip: FilF (ne)akademinio personalo mokymosi vizitas į užsienio universitetą ir 36 (ne)akademinio personalo mokymosi vizitai į užsienio įmones.

ARKSI

- Keturi ARKSI darbuotojai kelia kvalifikaciją podoktorantūros stažuotėse VU ir užsienio universitetuose: David Castiglione (VU), Vilius Bartninkas (VU), Erika Gobekci (VU), Diego Ardoino (Berno universitetas, Šveicarija).
- Tomas Riklius 2021.10.01–2022.01.01 mokslinė stažuotė (Erasmus+ programa).
- Audronė Kučinskienė, Nijolė Juchnevičienė, Dovilė Čitavičiūtė 2021.08.25–30 personalo mokymosi vizitas *Hrvatsko društvo klasičnih filologa*, Splitas, Kroatija (Erasmus+ programa).
- Vytautas Ališauskas personalo mokymosi vizitas 2021.07.11-16 (LR ambasada Italijos Respublikoje; Erasmus+ programa).

BKKI

- Anastasija Belovodskaja dalyvavo mokymuose „Systematic Literature Analysis using MAXQDA“ (non-formal education program code TMN-S-310-222). kovo 19 d., 6 akad.val.
- Rasa Baranauskienė, Ulrika Helen ir Erika Sausverde dalyvavo švedų kalbos lektorių konferencijoje Tallinne, 2021 spalio 7-9.

Svensklärarkonferens i Tallinn. Riksföreningen Sverigekontakt, Svenska Institutet, Sveriges ambassad i Tallinn.

- Miroslav Davlevič ir Viktorija Ušinskienė dalyvavo LieDM konsorciumo mokymuose "ZOOM pažengusiems", (VU FilF, 2021- 03- 10) bei tarptautiniame seminare Elementy logopedii i profilaktyki logopedycznej w pracy z dziećmi dwujęzycznymi = Logopedijos metodų taikymas dirbant su dvikalbiais vaikais. Seminaras-dirbtuvė (Varšuvos universitetas, Lenkija 2021-05-31, nuotoliniu būdu)
- Juzala Gustaw, stažotė Varšuvos Universitetas, Baltistikos katedra, paskaitos: Piesni adwentowo-bozonarodzeniowe na Litwie; Charakterystyka litewskiej etnochoreologii, Varšuva gruodzio 13-17.
- Ernesta Kazakėnaitė dalyvavo lyvių kalbos ir kultūros vasaros universitete Latvijoje: Livonian Summer University; stažotė Turaidos muziejuje-rezervate (2021 m. rugpjūtis), vasaros universitete Latvijoje: Between history and the present. Styles and directions in latvian art., vasaros universitete Estijoje: the Baltic Summer School in Digital Humanities 2021: „Digital Methods in Humanities and Social Sciences“, stažotė Latvijos nacionalinėje bibliotekoje ir Latvijos nacionaliniame archyve (2021 m. rugsėjis); dalyvavo latvių kalbos dėstytojams skirtuose kursuose: Ārzemju un latvijas augstskolu latviešu valodas lektoru seminārs.
- Eglė Žilinskaitė-Šinkūnienė, 2021-08-13, Latvių kalbos agentūros organizuojami kvalifikacijos kėlimo kursai užsienio universitetuose dirbantiems latvių kalbos dėstytojams; Erasmus mokymosi vizitas Latvių kalbos agentūroje, Ryga, Latvija, nuo 2021-07-25 iki 2021-08-01.
- Skaistė Volungevičienė dalyvavo KTU Socialinių, humanitarinių mokslų ir menų fakulteto Duomenų analizės ir archyvavimo (DAa) centro mokymuose „Kiekybinė duomenų analizė su R: įvadinis lygmuo“. 2021 m. rugsėjo 17 d., 4 akad.val. bei Duomenų analizės ir archyvavimo (DAa) centro neformaliojoje švietimo programoje „Google paieškos užklausos ir automatinis duomenų saugojimas“. 2021 m. gegužės 4 d., 4 akad. Val.; VLKK seminare „Lietuvių kalbos rašybos aktualijos: santrumpų ir grafinių ženklų vartojimo problemos“. 2021 m. spalio 22 d., 2 akad. val.

TKI

TKI darbuotojai dalyvavo įvairiuose kvalifikacijos kėlimo kursuose, mokyklose, paskaitose, organizuotose tiek užsienyje, tiek Lietuvoje, VU, pvz.:

- English guest seminars 2020-2021: „Language as Posthuman – The Role of Media Technologies in Normative Ideologies, from Literary to Digital Culture”. Lektorė: Britta Schneider, European university Viadrina, Germany.
- Online conference „Computer-assisted Legal Translation Practice”.
- Online workshop „Digitalization of Legal Language”.
- „Professional Development for Teacher Trainers” Kuratorė: Claire McLaughlin (Senior Global Educator). OPEN (Arizona State University) (nuotolinis kursas).
- „Evaluation and improvement of lecturers’ activities”. Pranešėja ir diskusijų moderatorė: Dr Kay Hack (PFHEA) Advance HE AdvanceHE (nuotolinis seminaras).
- „More ideas: How to teach an exam class for B2 First for Schools and C1 Advanced” Pranešėjai: Alberto Costa (Senior Assessment Manager) ir Sarah Ellis (Senior Education Services Manager). Cambridge Assessment English (nuotolinis seminaras).
- „Action-oriented plurilingual mediation in collaborative tasks” Pranešėjas ir moderatorius: Dr. Brian North. Europos tarybos organizuotas nuotolinis seminaras.
- 5-oji tekstynų lingvistikos vasaros mokykla (*The fifth Corpus Linguistics Summer School*), JK, (nuotolinė).
- LieDM konsorciumo organizuojami nuotoliniai mokymai „Interaktyvaus turinio kūrimas virtualioje mokymosi aplinkoje MOODLE naudojant veiklą H5P“.
- VU mokymai bendruomenei *Skirk laiko tobulėjimui: „Gyvybė fiziko akimis”*. Lektorius: habil. dr. Saulius Antanas Juršėnas; „Smegenys: kas ir kaip?” Lektorius: prof. dr. Osvaldas Rukšėnas; „Kaip atsiranda pinigai: ekonomisto mintys apie pinigų kilmę ir šiuolaikinių pinigų formas bei populiarius mitus, gaubiančius šiuos klausimus”. Lektorius: partnerystės doc. dr. Sigitas Šiaudinis; „Kaip mus veikia stresas ir ką galime padaryti jį suvaldant”. Lektorė: VU bendruomenės psichologė leva Džermeikaitė

Čia paminėta tik dalis renginių, kuriuose dalyvavo TKI darbuotojai, jų 2021 m. buvo kur kas daugiau.

UKI (ir iš dalies TKI)

2021 birželio mėn. 21-22 ir rugsėjo mėn. 1-3 d. vyko tarptautinis seminaras-dirbtuvės-mokymai "*University Language Teaching, Learning and Assessment within the Context of the CEFR Companion Volume: implementing changes in university language teaching and assessment*" Professional Development Course – Part 5 ir Part 6. Lektorius – dr. Johann Fischer (Getingeno universitetas, Vokietija).

Dalyvių (anglų kalbos dėstytojų) skaičius – 35 Filologijos fakulteto ***Užsienio kalbų instituto ir Taikomosios kalbotyros instituto įvairiakalbių diskursų tyrimo centro*** anglų kalbos dėstytojai.

Buvo peržiūrėti dešimtyje VU fakultetų dėstomo anglų kalbos kurso pagal veiksminės prieities (angl. Action-oriented Approach) kalbų dėstymo metodologiją *English for Academic Purposes and Research* egzaminų scenarijai ir atlikta studentų pasiekimus vertinančių užduočių lyginamoji analizė.

Rezultatas: parengta egzamino specifikacija – aprašas (test specifications), egzamino ir pasiekimų vertinimo forma (pavyzdys/ modelis) (VU Test template) ir jo pildymui sukurtas klausimynas (VU checklist task-based test), užduočių variantai kaupiamajam vertinimui (Assignments and Assessment).

Į kitus metus perkeltos šios iniciatyvos:

- Studentų kontaktinio ir savarankiško darbo laiko peržiūra visose bakalauro studijų programose;
- Akademinio nesąžiningumo svarstymo procedūros reglamentavimas;

2.3 Kalbų pedagogai šiuolaikinei visuomenei

2021 m. buvo sėkmingai plečiama pedagogus rengiančių SP, dalykų specializacijų, pedagoginių modulių ir pedagogų kompetencijų tobulinimo programų pasiūla.

Be jau minėtos dviejų kalbų mokytojų rengimo bakalauro studijų programos „Dalyko pedagogika“, vykdomos bendradarbiaujant su VU FsF, į kurią 2021 m. antrą kartą įvyko priėmimas, atliktos šios veiklos: 2021 m. pandemijos sąlygomis nuotoliniu būdu sėkmingai įvykdytos net 3 naujos kaip MVG veiklos užregistruotos mokytojams skirtos kvalifikacijos tobulinimo programos (žr. 25 lent.).

25 lentelė. FiIF MVG Kvalifikacijos tobulinimas

MVG veiklos tipas	MVG Programos pavadinimas	Dalyvių skaičius	
		2020 m.	2021 m.
Kvalifikacijos tobulinimo programos mokytojams	Soft CLIL grindžiamas probleminis mokymas(is) užsienio kalbos pamokose (mokymai vokiečių ir rusų kalbų mokytojams integruoto kalbos ir dalyko mokymo(si) tema)	-	22
	Logopedijos metodų taikymas dirbant su dvikalbiais vaikais, turinčiais kalbos sutrikimų	-	14
	Lietuvių kalbos kaip svetimšios testavimo teoriniai principai ir praktika	-	13
	Užsienio lituanistinių mokyklų mokytojų kursai	nevyko dėl pandemijos	14
Kvalifikacijos tobulinimo programos dėstytojams	Paskaitų rengimas anglų kalba	13	32
IŠ VISO:		13	95

Gana populiari buvo ir nebe pirmą kartą vykdyta programa, skirta užsienio šalių lituanistinių mokyklų mokytojams. 2020 m. dėl pandemijos šie mokymai nevyko, bet 2021 m. nuotoliniu būdu mokymuose dalyvavo net 14 mokytojų iš įvairių užsienio šalių.

Buvo ir pavienių iniciatyvų, kai atskiros aukštosios mokyklos ar gimnazijos kvietė fakulteto dėstytojus skaityti paskaitų tam tikrų dalykų mokytojams (lietuvių kalbos, vokiečių kalbos ir t.t.)

Mokytojo dienos proga FilF dėstytojai pasiūlė du seminarus mokytojams (anglų kalbos mokytojams apie rašymą ir lituanistams bei kitų dalykų mokytojams apie latvių kalbą ir kultūrą). Šie seminarai buvo registruoti kaip kvalifikacijos tobulinimo programos VU FsF UMI Pedagogų kompetencijų tobulinimo ir plėtros centre.

Be mokytojams skirtų kvalifikacijos tobulinimo programų, FilF vykdė dėstytojų (ne tik filologų, bet ir kitų kryptių bei sričių) kvalifikacijos tobulinimą. Tarp šių MVG veiklų didelę paklausą turėjo dėstytojams skirta programa „Paskaitų rengimas anglų kalba“. Programa trunka 40 ak. val., paskaitų, vykstančių anglų kalba, metu dėstytojai mokosi, kaip studentus paskatinti aktyviai dirbti auditorijoje, viešojo kalbėjimo strategijų, akademinio rašymo anglų kalba.

Neformaliąsias studijas (kalbų mokymą) organizavo ir *kvalifikacijos kėlimo* programas vykdė Kalbų mokykla, Baltijos kalbų ir kultūrų instituto Vokiečių filologijos katedra, Polonistikos centras, Taikomosios kalbotyros instituto Lituanistinių studijų katedra.

Nuotolinio mokymosi būdas didesnės įtakos kvalifikacijos tobulinimo programoms nepadarė, o programos „Paskaitų rengimas anglų kalba“ klausytojai – VU Medicinos fakulteto dėstytojai – kaip vieną iš privalumų nurodė tai, kad paskaitos vyksta nuotoliniu būdu – „taip taupomas laikas, nes galima į paskaitą jungtis iš darbo vietos ar namų“. Šios programos dalyvių skaičius lyginant su 2020 metais padidėjo net dvigubai.

Galima paminėti, kad per keletą pastarųjų metų atlikta FilF institutų, katedrų, centrų, atskirų iniciatyvių dėstytojų grupių ir Kalbų mokyklos vykdomas MVG veiklas sistemavimo ir koordinavimo darbų. Neformaliojo švietimo koordinatorių rūpinasi tuo, kad visos fakultete vykdomos MVG programos, dalyvių skaičius ir išduotų pažymėjimų skaičius būtų registruojami VU MVG sistemoje. Čia pat galima būtų išskirti FilF vykdomos MVG veiklos stiprybes ir silpnąsias vietas.

MVG veiklos stiprybės Filologijos fakultete:

- Veiklos vykdomos didžiausiame ir aukščiausią iš Lietuvos aukštųjų mokyklų vietą reitinguose užimančiame universitete, kuriame dirba geriausi dėstytojai, suklaupę daug patirties ir galintys ja dalintis ir mokyti kitus.
- Fakultete dirba daug inovatyvių, naujas paklausą atitinkančius programas ar kursus siūlančių dėstytojų. MVG veiklas vykdančios dėstytojai gali patys rengti metodines ir mokymo priemones bei pasirinkti tinkamiausią mokymo(si) medžiagą iš gausios rinkoje siūlomos paklausos.
- Galimybė naudoti VU kaip prekės ženklą, kuris garantuoja kokybę.

MVG veiklos silpnosios pusės Vilniaus universitete ir Filologijos fakultete:

- Nėra bendros universiteto koncepcijos MVG veiklų vykdymo klausimu.
- MVG programų registravimo sistema nėra draugiška vartotojui (netobula paieškos sistema, registracijos į programas metu vykstantis „programų nustūmimas į žemesnę poziciją“, kai įvedama naujesnė (pagal paskelbimo laiką) programa – tada klausytojai programų turi ieškoti 5,6 puslapyje).
- Seminarų ar mokymų rengėjai ne visada pasinaudoja galimybe užregistruoti savo veiklą kaip MVG programą, tada kyla neaiškumų dėl pažymėjimų išdavimo, sunku vykdyti apskaitą.
- Kaip ir kitų veiklų atveju, trūksta materialiujų ir žmonių išteklių veiklų ir paslaugų reklamai kurti.

Nauja dalyko didaktikos specializacija Dalyko pedagogikos gretutinių studijų ir Mokyklos pedagogikos podiplominių profesinių studijų programose

2021 m. parengtas ir pasiūlytas FsF „Dalyko pedagogikos“ GrSt ir „Mokyklos pedagogikos“ PPS programos komitetui skandinavų kalbų didaktikos dalykas, taigi dabar pedagogo profesinės kvalifikacijos galės siekti net tik būsimieji anglų, lietuvių, ispanų, lenkų, rusų, vokiečių ir prancūzų kalbų mokytojai, bet ir skandinavistai.

Anksčiau ketinta parengti lotynų kalbos didaktikos specializacija vis dar lieka siekiamybe.

3. BENDRUOMENĖ

Veiklos tikslai ir įgyvendinimas

2019-2023 metų Fakulteto plane buvo keliami tokie bendruomenės srities tikslai ir uždaviniai:

1. Pasitikėjimo didinimas ir vidinės komunikacijos gerinimas:
 - 1.1. Stiprinti bendruomenės narių institucinį tapatumą, skatinti tarpusavio pagarbą ir pasitikėjimą;
 - 1.2. Sukurti ir įdiegti efektyvios komunikacijos Fakulteto viduje sistemą, užtikrinti kokybišką grįžtamąjį ryšį;
 - 1.3. Skatinti aktyvius bendruomenės narius, prisidedančius prie VU ir Fakulteto misijos.
2. Atvirumas visuomenei ir savanorystės plėtra:
 - 2.1. Bendradarbiauti su mokyklomis ir kitomis įstaigomis ir organizacijomis, keliančiomis su Lietuvos gerove susijusius tikslus, suinteresuotomis Fakulteto ir VU veiklos sėkme;
 - 2.2. Skaityti vieštas švietėjiškas paskaitas visuomenei, megzti ir palaikyti ryšius su įmonėmis ir organizacijomis, įsitraukti į profesinių ir visuomeninių organizacijų veiklą (asociacijas, tinklus, etc.), teikti neatlygintinas ekspertines konsultacijas;
 - 2.3. Organizuoti savanorystės principais grindžiamus renginius, įtraukiančius visą bendruomenę, alumnus ir partnerius.
3. Darbo sąlygų gerinimas:
 - 3.1. Didinti kompiuterizuotų darbo vietų, skirtų akademinio personalo nariams, skaičių, gerinti aprūpinimą darbo priemonėmis;
 - 3.2. Kurti bendras erdves padaliniams (katedroms, centrams ir t. t.), atnaujinti ir pagal reikmes pritaikyti mokymo procesui auditorijas, plėsti dėstytojų ir studentų poilsio erdves ir t. t.

3.1 Pasitikėjimo didinimas ir vidinės komunikacijos gerinimas

Bendruomenei skirti renginiai ir vidinė komunikacija

Nepaisant organizavimą sunkinančių pandemijos aplinkybių, dauguma planuotų renginių, nors neretai ir kūrybingai prisitaikant prie situacijų, įvyko. Kartu su Fakulteto bendruomenės nariais surengta mokslo metų pabaigos šventė ir kalėdinis vakaras; paminėtos Vertėjų dienos (šv. Jeronimo), šv. Liucijos šventė. Daugiau nei penkis metus vykęs Fakultete Kalbų vakaras, planuotas ir 2021 m., neįvyko dėl organizatoriams kilusių sunkumų organizuoti renginį pandemijos metu. Dėl Covid-19 ribojimų 2021 m. nepavyko atnaujinti ir 2020 m. kas mėnesį rengtų bendruomenės kavos pertraukų.

Įvyko planuoti institutų susirinkimai – veiklos ataskaitų ir planuojamų veiklų aptarimai.

2021 m. rudenį, Universitetui grįžus į kontaktinį darbą ir padidėjus įvairių renginių bei naujienų skaičiui, atnaujintas Fakulteto naujienlaiškio siuntimas (leidžiamas kartą per mėn.).

Tęsiami katedrų svetainių atnaujinimo darbai – 2021 m. atnaujinta Vertimo studijų katedros (VSK) svetainė.

3.2 Atvirumas visuomenei ir savanorystės plėtra

Vieši renginiai

Planuojant 2021 m. veiklas, susijusias su renginių organizavimu ir dalyvavimu, atsargiai buvo žiūrima į galimybes jas įgyvendinti dėl pandemijos, tačiau atlikta buvo žymiai daugiau, nei planuota, pasiekta didelė ir labai įvairi auditorija. Tai ženkliai padidino fakulteto ir jame vykdomų tyrimų bei studijų matomumą.

2021 m. plane buvo numatyta gyvai surengti Pasaulinės graikų dienos minėjimo renginį, kuriame dalyvautų studentai, dėstytojai, Graikijos respublikos ambasadorius, visuomenės atstovai. Renginys neįvyko dėl karantino, bet vyko kiti numatyti *Graikų*

literatūros metų renginiai, organizuoti K. Svarevičiūtės. Taip pat įvyko ir planuoti Frankofonijos dienų renginiai kovo 4 – 25 dienomis.

Organizuota dr. Ernestos Kazakėnaitės paruošta virtuali paroda skirta jėzuito Georgo Elgerio (~1585-1672) parengtam pirmajam katalikiškam giesmynui latvių kalba *Geiftliche Catholische Gefänge* (1621). [Parengtas portalas](#). VU bibliotekoje organizuota paroda skirta B. Baltrušaitytės-Masionienės – poetės, prozininkės, vertėjos, literatūros mokslininkės, Vilniaus universiteto profesorės 80-osioms gimimo metinėms paminėti.

Didelio atgarsio Lietuvoje susilaukė E. Kačkutės-Hagan (kartu su Marina Cavaza) paroda (*Dirbančios) motinos portretas*. Paroda ir ją pristatantys renginiai vyko Adomo Mickevičiaus bibliotekoje Vilniuje, Utenos A. ir M. Miškinių bibliotekoje, Šalčininkų rajono, Lazdijų rajono, Elektrėnų bibliotekose. Gruodžio 16 d. val. Lietuvos nacionalinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje įvyko parodos uždarymo renginys ir diskusija „Kaip sudėlioti dėlionę migracija–motinystė–karjera?“. Renginys skirtas Tarptautinei migrantų dienai, kurią pasaulis mini gruodžio 18 dieną.

Vilniaus universiteto vykdomas MotherNet projektas organizavo Motinos dienai skirtą nuotraukų konkursą *Šššš, mama dirba...* Apdovanojimai ir nuotraukų demonstravimas įvyko balandžio 29 dieną.

Dalyvavimas išorės renginiuose ir bendradarbiavimas su partneriais

2021 m. buvo toliau sėkmingai bendradarbiaujama su Fakulteto partneriais: Goethe's, Prancūzų ir Italų kultūros institutais, DAAD, Šiaurės kraštų ministrų tarybos biuru, Lenkijos, Vokietijos, Latvijos, Skandinavų šalių, Prancūzijos, Italijos ir kt. ambasadamis, kitomis švietimo bei kultūros institucijomis atitinkamose šalyse. Vėlgį būtų sunku suskaičiuoti visus išorės renginius ir iniciatyvas, tiek organizuotas partnerių, tiek kitas, prie kurių įvairiais būdais prisidėjo Fakulteto dėstytojai. Kaip iliustruojančius bendradarbiavimo pavyzdžius būtų galima paminėti šiuos:

- Eglė Kačkutė-Hagan buvo literatūros festivalio *Vilniaus lapai* programos bendraautorė. Festivalio diskusijas moderavo Ieva Steponavičiūtė-Aleksiejūnienė, Dovilė Kuzminskaitė, Eglė Kačkutė-Hagan.

- M. Tamošaitis dalyvavo *Poetinio Druskininkų rudens 2021* anoniminio eilėraščių komisijoje, prisidėjo prie kitų festivalio organizavimo darbų. Tarp *Poetinio Druskininkų rudens 2021* organizatorių ir R. Užgiris.
- A. Peluritytė-Tikuišienė – Poezijos pavasario 2021 viena iš organizatorių, B. Speičytė, R. Tamošaitis ir R. Užgiris dalyviai ir skaitovai.
- D. Castiglione aktyviai dalyvavo *Poezijos pavasario 2021* veikloje, dalyvavo vykdamas tarptautinį kultūros festivalį/vasaros mokyklą [PoesiaEuropa](#) (Italija, rugsėjo mėn.).
- D. Ardoino ir J. Šabasevičiūtė kartu su kitais fakulteto kolegomis rugsėjo 22 d. Italijoje, San Bartolomeo al Mare, organizavo VU Filologijos fakulteto vykdomų tyrimų ir studijų pristatymo renginį, kurio metu buvo numatyta pratęsti jau penkerius metus trunkantį VU ir Istituto di Studi Liguri (Bordighera) bendradarbiavimą.
- 2021 m. gegužės 25 d., dalyvaujant Sakartvelo ambasadoriui J.E. Levanui Gvachliani, atidaryta Sakartvelo auditorija.
- Diplomų įteikimo ceremonijoje birželio 28 d. tradiciškai dalyvavo Skandinavijos šalių ambasadoriai.
- 2021 m. lapkričio 11 d. švenčiant Dostojevskio 200 m. jubiliejų, Fakultete viešėjo Rusijos ambasadorius J.E. Aleksejus Isakovas.
- 2021 m. lapkričio 12 d. Fakultete su darbo vizitu viešėjo Ukrainos ambasadorius J.E. Volodymyras Yatsenkivskyis.
- 2021 m. gruodžio 7 d. švedų kalbos paskaitoje dalyvavo ir su studentais bendravo Švedijos ambasadorė Inger Buxton.
- 2021 m. lapkričio 15 d. Fakultete viešėjo Latvijos ir Estijos prezidentai J.E. Alaras Karisas ir J.E. Egilas Levitas; jie apsilankė Latvistikos kabinete ir Estijos auditorijoje, domėjosi latvistikos ir estistikos studijomis VU.
- Rasa Darbutaitė koordinavo Vokiečių kalbos dienų projektą, kurį iniciavo Vokietijos ambasada, Goethe's institutas, Vokietijos akademinė mainų tarnyba (DAAD), Centrinė užsienio švietimo sistemos valdyba (ZfA), Vokietijos ir Baltijos šalių prekybos rūmai (AHK)

Dalyvavimas asociacijose, draugijose ir kitų institucijų veikloje ir komisijose

Pagrindinės asociacijos, kurių veikloje sėkmingai ir toliau dalyvauja Filologijos fakulteto akademiniai darbuotojai, yra šios:

- European Association for Language Testing and Assessment (EALTA)
- Association of Language Testers in Europe (ALTE)
- Academia Europea
- International Association of Applied Linguistics AILA
- Lietuvos taikomosios kalbotyros asociacija (LITAKA)
- International Association of Belarussian Studies
- Lietuvos lyginamosios literatūros asociacija
- The European Association for Digital Humanities (EADH)
- Gesellschaft für deutsche Sprache
- Vokietijos akademinų mainų tarnybos (DAAD) Lietuvos alumnų klubas
- Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija
- Societas Linguistica Europaea (SLE)
- Researching and Applying Metaphor (RaAM)
- Asociacija Academia Salensis
- Klasikų asociacija
- The European Society for the Studies of English (ESSE)
- Lithuanian Association of Teachers of English as a Foreign Language (LAKMA)
- The Learner Corpus Association (LCA)
- Lituanių sambūris
- Euroclassica
- International Association for Scandinavian Studies (IASS)
- International Phonetic Association
- International Pragmatics Association (IPrA)
- Lietuvos literatūros vertėjų sąjunga
- Lietuvos vertėjų asociacija
- Lenkijos etnomuzikologų draugija
- Sodalizio Glottologico Milanese
- Gesellschaft für Baltische Studien (Berlin)
- Formulaic Language Research Network (FLaRN)

- Kanados studijų asociacija
- Lietuvos Prancūzų kalbos mokytojų ir dėstytojų asociacija
- U.S.-LT Alumni association
- Association for the Advancement of Baltic Studies (USA)
- Scandinavian Association for Language and Cognition
- Medievistų asociacija
- Lietuvos slavistų asociacija
- Polish Society of Arts and Sciences Abroad
- Lietuvos lenkų mokslininkų draugija
- Indogermanische Gesellschaft (IG)
- Lietuvos mokslų akademija
- Lenkijos etnologų draugija
- Lietuvos konferencijų vertėjų asociacija
- The International Council of Onomastic Sciences (ICOS)
- American Name Society (ANS)
- Lietuvių kalbos draugija
- Valstybinė lietuvių kalbos komisija
- Lietuvos kalbų pedagogų asociacija (LKPA)
- Permanent International Committee of Linguists
- European Society for Translation Studies (EST)

FilF dėstytojai dalyvauja renkamų organų veikloje (LMTA tarybos – V. Ališauskas, LKI tarybos – D. Ardoino, LLTI tarybos – M. Čiurinskas, J.Pakerys, Lietuvos švietimo tarybos prie Lietuvos Respublikos Seimo – D. Kuolys).

Ekspertinė veikla:

- Dalyvavimas Europos Sąjungos institucijų mokslo darbo grupių veiklose:
Eglė Kačkutė – Hagan – tyrimų finansavimo programos HORIZON-MSCA-2021-PF-01 ekspertė.
- Jolanta Šinkūnienė – Lietuvos atstovė ES programos Europos horizontas šešėlinio Strateginės konfigūracijos komiteto teminiame pogrupyje Culture, Creativity and Inclusive Society; Lietuvos atstovė

Europos atvirojo mokslo debesies (EOSC) valdymo taryboje; Lietuvos atstovė GERAS (Groupe d'Etude et de Recherche en Anglais de Specialite).

Dalyvavimas tarptautinėse ekspertinėse komisijose užsienyje:

- Jolanta Šinkūnienė – Lenkijos nacionalinio mokslo centro (Narodowe Centrum Nauki) ekspertų komiteto narė ir išorinė ekspertė, Lenkijos mokslo fondo (Fundacja na Rzecz Nauki Polskiej) ekspertė. Eglė Kačkutė – Hagan – organizacijos Literature Ireland ekspertė.
- Anastasija Belovodskaja – Media Linguistic Commission of the International Slavists Committee (under the auspices of UNESCO) (St. Petersburg University, Russia) prezidiumo narė;
- Aleksej Burov, Aleksej - KAADo Rytų programos mokslinių projektų vertintojas.
- Galina Miškinienė – Etnolingvistinės komisijos prie Tarptautinio slavistų komiteto narė
- Kristina Rutkovska – Tarptautinės sociolingvistikos komisijos prie Tarptautinio slavistų komiteto narė; Tarptautinės dialektologijos komisijos prie Tarptautinio slavistų komiteto narė; Tarptautinės etnolingvistikos komisijos prie Tarptautinio slavistų komiteto narė; Tarptautinės tautosakos komisijos prie Tarptautinio slavistų komiteto narė.

Dalyvavimas ekspertinėse komisijose Lietuvoje

- Lietuvos mokslo tarybos ekspertai: Dalia Čiočytė, Paulius V. Subačius, Jurgis Pakerys, Kristina Rutkovska
- Lietuvos kultūros tarybos ekspertai: Dalia Čiočytė, Daina Pociūtė, Regimantas Tamošaitis.
- Valstybinės lietuvių kalbos komisijos ekspertai: Daiva Sinkevičiūtė
- LJMS organizuotos geriausios 2021 m. disertacijos rinkimų komisijos nariai: Ernesta Kazakėnaitė, Daiva Sinkevičiūtė
- Kristina Rutkovska –Tautinių mažumų švietimo komisijos prie Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir Sporto ministerijos narė

- Daiva Sinkevičiūtė – Lietuvos Respublikos Vyriausybės įsteigtos Lietuvos valstybinės Kazimiero Būgos stipendijos lietuvių kalbą užsienio šalių aukštosiose mokyklose studijuojantiems užsienio šalių piliečiams skyrimo komisijos, sudarytos Švietimo, mokslo ir sporto ministerijos, narė; Valstybinės lietuvių kalbos komisijos Vardyno pakomisės narė.
- Bonifacas Stundžia – Valstybinės lietuvių kalbos komisijos Tarties ir kirčiavimo pakomisės pirmininkas, ekspertas; Baltų apdovanojimo, skiriamo Lietuvos ir Latvijos užsienio reikalų ministerijų, jungtinės komisijos narys; Kazickų šeimos fondo Petro Būtėno premijos komisijos narys; Metų žodžio rinkimų komisijos narys; Lituaniškosios tradicijų ir paveldo įprasminimo komisijos prie LR Seimo narys.
- Loreta Vaicekauskienė – Lietuvos Mokslo Tarybos Nacionalinės lituanistikos plėtros programos 2016–2024 m. vykdymo grupės narė.

Sklaida žiniasklaidoje

Fakulteto mokslininkai itin aktyvūs ir puikiai pažįstami visuomeninėje ir kultūrinėje Lietuvos erdvėje. Dėl jų išskirtinės kompetencijos jie nuolat kviečiami pasisakyti radijo ir televizijos laidose, dienraščių puslapiuose, įvairiose tinklalaidėse ir dideliuose viešuose renginiuose. Kaip jau buvo minėta, Fakulteto mokslininkų duotų interviu ir komentarų spaudai, sukurtų ar dalyvautų radijo ir TV laidų ir kt. sklaidos vienetų tiek Lietuvoje, tiek užsienyje skaičius siekia 500, ir, ko gero, jį dar perkopia – suskaičiuoti visų sklaidos bei ekspertinių pasisakymų atvejų neįmanoma. Vien Vytauto Ališausko interviu bei komentarų duota 23: dalyvavimas trijose *Žinių radijo* laidose, vienuolikoje LRT laidų, politinių ar kultūrinių aktualijų komentavimas Info TV, Delfi TV, 15min ir kt. Tarp daugiausiai komentuojančių Fakulteto dėstytojų išlieka ir Paulius V. Subačius, Loreta Vaicekauskienė, Darius Kuolys. 2021 m. prie jų taip pat prisijungė Eglė Kačkutė-Hagan, populiarindama ir aptarinėdama vykdomus tyrimus motinystės problematika.

2021 m. VU naujienose, kurių pagalba žinia apie Fakulteto įvykius pasiekia ne vien Universiteto bendruomenę, bet informacija neretai perduodama ir į išorinius portalus, Fakultetas figūravo 38 kartus: skelbtos su FilF susijusios naujienos, buvo skleidžiama informacija apie naujus ir besitęsiančius projektus, džiaugiamasi nacionaliniais ar

tarptautiniais Fakulteto mokslininkų, studentų ir paties Fakulteto pasiekimais, kviečiama į renginius ir konferencijas etc.

Kalbant apie 2021 metus, ypatingai galima pasidžiaugti nauju Fakulteto projektu, oficialia FilF tinklalaide *Kalba kalba*, per rudens sezoną sugeneravusia 16 epizodų su įvairių sričių Fakulteto mokslininkais ir alumnais. Tinklalaide siektina tiek skleisti žinią apie Fakulteto veiklą, tiek populiarinti jame vykdomas studijas. Prie tokios sklaidos itin prisideda ir Antano Smetonos laida *Žinių radijuje Prie Smetonos* – joje vėlgi kalbinami Filologijos fakulteto mokslininkai, studentai ir alumnai. Abu projektai tebevykdomi 2022 m. Galima pastebėti, kad tokių koncentruotų laidų atsiranda ir daugiau, tarkime, per LNK 2021 m. buvo transliuojamas 4 laidų ciklas *Kalba ir laikas*, kurioje pasisakė išskirtinai TKI tyrėjai.

3.3 Darbo sąlygų gerinimas

Kaip ir buvo numatyta plane, atliktas 122 ir 112 (turkų) aud. remontas. 122 auditorijoje įvyko planinis remontas biudžeto lėšomis, o 112 (turkų) auditorijai remontuoti pasitelktos Turkijos ambasados lėšos. Papildomai, Lenkų institutui suteikus finansinę paramą, suremontuota 119 (A. Mickevičiaus) auditorija. Įrengtos 6 elektroninės durų spynos katedrose.

Kiti atlikti ūkiniai darbai ir įsigytos prekės:

- Perdažyti Filologijos fakulteto dekanato laiptai.
- Nudažytos antislydiminės geltonos juostos silpniau matančių asmenų saugumui užtikrinti įvairiose vietose ant laiptų pakopų tiek viduje, tiek fakulteto kiemuose.
- Nupirktos lauko elektrinės girliandos šventiniam papuošimui, įvairioms edukacijoms.
- WC sumontuoti dėklai popieriniams vienkartiniais rankšluosčiams, rankų muilui, dezinfekantams, asmens higienos užtikrinimui.

Gerinant darbo sąlygas buvo pritaikytos ir informacinės technologijos.

A4 kompiuterių klasėje atnaujinta 13 stacionarių kompiuterių studentams ir vienas dėstytojo kompiuteris. Taip pat vienoje A4 kompiuterių klasėje pakabintas projektorius su ekranu, o kitoje klasėje pastatytas nešiojamas projektorius, kad būtų galima rodyti vaizdo medžiagą studentams.

Atnaujinta po vieną kompiuterį auditorijose ir dėstytojų darbo vietose: Skandinavistikos centre, Lietuvių literatūros katedroje, K3 auditorijoje, Anglų filologijos katedroje, 314A auditorijoje.

Įrengta 127 auditorija: pakabintas projektorius su lenta, taip pat pastatytas nešiojamas kompiuteris dėstytojo darbo vietoje.

Prancūzų filologijos katedroje atnaujintas spausdintuvas.

Pakeisti tinklo komutatoriai į valdomus tinklo komutatorius, kad internetas būtų stabilesnis ir jį būtų lengviau prižiūrėti. Tinklo komutatoriai pakeisti: Lietuvių literatūros katedroje, Lituanistinių studijų katedroje, Domus Philologiae serverinėje šalia A4 auditorijos, pagrindinėje Fakulteto serverinėje dekanate.

Praplėstas bevielis internetas (*eduroam*, Konferencija) erdvėse, kurios yra šalia Lietuvių literatūros katedros, A4 auditorijos, Rusų filologijos katedros, 115B auditorijos, Turkų centro, koridoriuje šalia doktorantūros kabineto (buvusios A5 auditorijos), SP2 auditorijos.

Nupirkti 49 nešiojami kompiuteriai, kurių dalis buvo paskirstyti katedroms ir centrams, keli buvo panaudoti auditorijose. Vertimo studijų katedra įsigijo 9 kompiuterius projektinėmis lėšomis.

PRIEDAI

1 priedas. 2018 - 2022 M. Filologijos fakultete vykdomų mokslo tiriamųjų darbų sąrašas

<p>Eil. Nr.</p> <p>Mokslo sritis (kryptis) *</p> <p>MTEP programa /VU mokslo sritis **</p> <p>Darbo pobūdis ***</p> <p>Ūkio ekonominė-socialinė sfera****</p>	<p>Mokslo tiriamojo darbo pavadinimas.</p> <p>Darbo tikslas</p>	<p>Darbo pradžia, pabaiga</p>	<p>Padaliniai, temos vadovai ir vykdytojai</p> <p>(moksl. vardas ir laipsnis, v., pavardė, pagrindinės pareigos)</p>
<p>Lituanistika : filologinis, kultūrinis ir tarpdalykinis aspektai</p>	<p>Baltų kalbų, tekstų ir kultūrų tyrimai</p> <p>Tikslas – tirti baltų kalbų reiškinius, tekstų baltų kalbomis šaltinius, tarpusavio sąveikas, redagavimą ir baltų bei joms artimų tautų kultūros reiškinius</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: BKKI: Baltistikos katedra, Vokiečių filologijos katedra.</p> <p>Vadovas prof. habil. dr. Bonifacas Stundžia (BKKI)</p> <p>Vykdytojai: BKKI: prof. dr. Birutė Jasiūnaitė, prof. dr. Daiva Sinkevičiūtė, prof. dr. Jurgis Pakerys, doc. dr. Miguel Villanueva Svensson, doc. dr. Birutė Kabašinskaitė, doc. dr. Lina Plaušinaitytė, doc. dr. Vytautas Rinkevičius, doc. dr. Galina Miškinienė, doc. dr. Gustav Ferdynand Juzala-Deprati, doc. dr. Eglė Žilinskaitė, doc. dr. Dalius Jarmalavičius, dr. Gina Holvoet, dr. Agnė Navickaitė-Klišauskienė, dr. Ernesta Kazakėnaitė, dr. Lina Inčiuraitė-Noreikienė, lekt. Giedrė Junčytė, dokt. Diana Plachovičiūtė, dokt. Veslava Sidaravičienė, dokt. Danguolė Straižytė, dokt. Sandra Lukšaitė-Ramonienė.</p>

	<p>Sinchroniniai ir diachroniniai fonologinės, leksinės ir gramatinės lietuvių kalbos sistemos tyrimai</p> <p>Tikslas – tirti lietuvių kalbos sistemos lygmenų – fonetikos, leksikos, semantikos, gramatikos – požymius, variantiškumą, kitimą ir tarpusavio sąveiką, lietuvių kalbos žodyno ir gramatikos santykį su vartoseną ir kultūra, sakytinės ir rašytinės kalbos skirtumus.</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: TKI: Lietuvių kalbos katedra, Litanistinių studijų katedra; BKKI: Vokiečių filologijos katedra.</p> <p>Vadovė doc. dr. Vilma Zubaitienė (TKI)</p> <p>Vykdytojai: TKI: prof. dr. Irena Smetonienė, prof. dr. Vytautas Kardelis, doc. dr. Antanas Smetona, dr. Erika Jasionytė-Mikučionienė, doc. dr. Gintarė Judžentytė, dr. Evaldas Švageris, dr. Marius Smetona, dr. Eglė Gudavičienė, dr. Audrius Valotka; BKKI: doc. dr. Lina Plaušainytė, doc. dr. Skaistė Volungevičienė, dokt. Agnė Lisauskaitė, dokt. Samanta Kietytė</p>
	<p>Lietuvių literatūra ir tarpkultūriniai tyrimai</p> <p>Tikslas – įvairiais pjūviais tirti lietuvių literatūros ir Lietuvos daugiakalbės raštijos ir literatūros istorijos problemas, analizuoti jas Europos tarpkultūrinių tyrimų kontekste. Tirti Lietuvos krikščioniškosios, politinės minties istoriją, etnokultūrinę raidą ir šiuolaikinės lietuvių literatūros procesus.</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: LKVTI: Lietuvių literatūros katedra.</p> <p>Vadovė prof. dr. Brigita Speičytė</p> <p>Vykdytojai: prof. dr. Dainora Pociūtė, doc. dr. Dalia Čiočytė, doc. dr. Darius Kuolys, doc. dr. Mindaugas Kvietkauskas, doc. dr. Regimantas Tamošaitis, doc. dr. Audinga Tikuišienė, asist. dr. Neringa Klišienė, asist. dr. Saulė Matulevičienė, asist. dr. Jurgita Raškevičiūtė-Andriukonienė, dokt. Eleonora Terleckienė, dokt. Agnė Ambrazaitė.</p>

<p>Ivairiakalbiai diskursai: lingvistika, literatūra, kultūra, tarpdalykiniai aspektai</p>	<p>Antikos kultūra ir Lietuvos lotyniškoji bei graikiškoji raštija: tradicija, recepcija, kontekstai</p> <p>Tikslas – tirti Antikos literatūros tradicijų raidą ir kaitą, literatūros poetiką, istoriografiją, istoriką, filosofinę tradiciją, antikinės literatūros ir kultūros tradicijų sklaidą ir recepcijos problemas. Atlikti originaliosios LDK literatūros Antikos kalbomis, graikų ir romėnų kultūros recepcijos raštijoje ir tos recepcijos sąsąs XIX ir XX a. tyrimus; klasikinių studijų Lietuvoje refleksija.</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: ARKSI: Klasikinės filologijos katedra.</p> <p>Vadovė doc. dr. Nijolė Juchnevičienė</p> <p>Vykdytojai: prof. habil. dr. Fatima Eloeva, prof. dr. Vytautas Ališauskas, prof. emeritė Eugenija Ulčinitė, doc. dr. Audronė Kučinskienė, doc. dr. Tomas Veteikis, doc. dr. Mintautas Čiurinskas, dr. Vilius Bartninkas, dr. Ona Čiurinskienė, dr. Jovita Dikmonienė, dr. Alius Jaskelevičius, dokt. Dovilė Čitavičiūtė, dokt. Tomas Riklius, dokt. Skirmantas Knieža, dokt. Šarūnas Šavėla, dokt. Mantas Tamošaitis.</p>
	<p>Germanų, romanų ir baltų kalbų tyrimai</p> <p>Tikslas – germanų, romanų ir baltų kalbų gramatinės, fonetinės, leksinės ir semantinės struktūros ypatumų analizė: empirika ir teorija</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: ARKSI: Anglų filologijos katedra, Italų kalbotyros ir literatūros katedra, Prancūzų filologijos katedra;</p> <p>TKI: Lietuvių kalbos katedra;</p> <p>UKI: Dalykinių kalbų tyrimų katedra.</p> <p>Vadovė doc. dr. Jolanta Šinkūnienė (ARKSI)</p> <p>Vykdytojai: ARKSI: doc. dr. Giedrė Balčytytė-Kurtinienė, doc. dr. Jolanta Šinkūnienė, doc. dr. Diego Ardoino, doc. dr. Anna Ruskan, dr. Jūratė Navakauskienė, dr. Audronė Šolienė, dr. Justina Urbonaitė, dr. Vita Valiukienė, dr. Erika Gobekci, dokt. Greta Maslauskienė, dokt. Julija Šabasevičiūtė; TKI: prof. dr. Vytautas Kardelis, dr. Erika Jasionytė-Mikučionienė; UKI: prof. dr. Julija Korostenskienė.</p>

<p>Germanų, romanų literatūros ir kultūros tekstai</p> <p>Tikslas – tirti Vakarų Europos literatūrų tradicijų raidą ir kaitą, literatūros krypčių, žanrų, tekstų sklaidą.</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: ARKSI: Anglų filologijos katedra, Italų kalbotyros ir literatūros katedra, Prancūzų filologijos katedra</p> <p>Vadovė doc. dr. Rūta Šlapkauskaitė</p> <p>Vykdytojai: prof. dr. Vytautas Bikulčius, prof. dr. Genovaitė Dručkutė, doc. dr. Dainius Būrė, doc. dr. Rūta Šlapkauskaitė, doc. dr. Linara Bartkuvienė, dr. Davide Castiglione, doc. dr. Eglė Kačkutė, doc. dr. Novella Di Nunzio, dokt. Grant Rosson, dokt. Eimantė Liubertaitė, dokt. Deividas Zibalas, dokt. Andrius Ledas, dokt. Povilas Birbilas, dokt. Jonė-Šulcaitė-Brollo.</p>
<p>Gramatika ir semantika</p> <p>Tikslas – tirti baltų, slavų, germanų ir finų kalbų gramatinius reiškinius ir jų arealinius ryšius iš tipologinės perspektyvos</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: BKKI: Bendrosios kalbotyros centras, Skandinavistikos centras, Vokiečių filologijos katedra</p> <p>Vadovas prof. dr. Axel Holvoet</p> <p>Vykdytojai: dr. Alexandre Cremers, dr. Anna Daugavet, dr. Gina Kavaliūnaitė Holvoet, dr. Vladimir Panov, dr. Birutė Spraunienė, dokt. Danguolė Kotryna Kapkan, dr. Ringailė Trakymaitė, doc. dr. Vaiva Žeimantienė, dokt. Asta Žuklytė</p>
<p>Visuomenės, kalbos ir kultūros tyrimai Šiaurės ir Vidurio Europoje</p> <p>Tikslas – įvairiais aspektais tirti visuomenės, kalbos ir kultūros reiškinius Šiaurės ir Vidurio Europoje</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: BKKI: Polonistikos centras, Skandinavistikos centras Vokiečių filologijos katedra; TKI: Įvairiakalbių tyrimų centras</p> <p>Vadovė doc. dr. Ieva Steponavičiūtė-Aleksiejūnienė (BKKI)</p> <p>Vykdytojai: BKKI: dr. Teresa Dalecka, doc. dr. Miroslav Davlevič, doc. dr. Irena Fedorovič, doc. dr. Regina Jakubėnas, prof. dr. Kristina Rutkovska, doc. dr. Viktorija Ušinskienė, doc. dr. Diana Babušytė, doc. dr. Aleksej Burov, dr. Justina Daunorienė, dr. Daumantas Katinas, dr. Violeta Katinienė, doc. dr. Eglė Kontutytė, doc. dr. Virginija Masiulionytė, doc. dr. Lina Plaušinaitytė, doc. dr. Diana Šileikaitė-</p>

		Kaishauri, doc. dr. Vaiva Žeimantienė, dr. Rasa Baranauskienė, dr. Atėnė Mendelytė, prof. dr. Saulius Pivoras, jaun. asist. Rūta Zukienė, doc. dr. Erika Sausverde, dr. Giedrius Tamaševičius, dr. Ringailė Trakymaitė, prof. dr. Loreta Vaicekauskienė, dr. Vuk Vukotic; TKI: doc. dr. Kinga Geben.
<p>Modernūs rusų kalbos ir literatūros tyrimai įvairių kultūrų kontekstuose</p> <p>Tikslas – įvairiais aktualiais aspektais tirti rusų kalbą ir diskursą, rusų literatūrą ir kultūrą.</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: BKKI: Rusų filologijos katedra, Polonistikos centras.</p> <p>Vadovas doc. dr. Pavel Lavrinec</p> <p>Vykdytojai: afil. prof. hab. dr. Eleonora Lissan, prof. dr. Ala Lichačiova, prof. dr. Galina Michailova, doc. dr. Anastasija Belovodskaja, doc. dr. Dagnė Beržaitė, doc. dr. Liudmila Garbul, doc. dr. Jelena Konickaja, dr. Julija Snežko, dr. Natalja Kapoče; dokt. Tomas Čenys, dokt. Anastasija Makarova, dokt. Aleksandra Samoilenko (Šalkinė); doc. dr. Viktorija Ušinskienė.</p>
<p>Semiotika ir humanitariniai mokslai</p> <p>Tikslas – plėtoti ir sisteminti šiuolaikinės semiotikos, literatūrologijos, menotyros, filosofijos, intermedialumo ir tekstologijos metodologines nuostatas. Remiantis šiomis nuostatomis, pateikti literatūros ir kitų meninių tekstų aspektinių analizių. Tirti semiotikos sklaidą šiuolaikiniuose humanitariniuose ir socialiniuose moksluose. Skelbti A. J. Greimo darbų naujų vertimų. Plėtoti</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: LKVTI: A. J. Greimo semiotikos ir literatūros teorijos centras</p> <p>Vadovė prof. dr. Irina Melnikova</p> <p>Vykdytojai: prof. emeritas Kęstutis Nastopka, prof. emeritas Arūnas Sverdiolas, prof. dr. Paulius Subačius, doc. dr. Jūratė Levina, doc. dr. Nijolė Keršytė, doc. dr. Birutė Meržvinskytė, dr. Jurgita Katkuvienė, dr. Paulius Jevsejevas.</p>

	lietuviškąją humanitarinę terminiją.		
	<p>Metakognityvieji vertimo kaip dvikalbės komunikacijos tyrinėjimai</p> <p>Tikslas – įvairiais pūviais tirti vertimo tarpkalbinės ir tarpkultūrinės komunikacijos problemas: literatūrinį, sinchroninį, istorinį (Biblijos) vertimą; vertimo strategijas; terminologines, semantines, ideologines, sintaksines ir stilistines vertimų problemas; analizuoti vertėjų rengimo metodikos bei bendrųjų ir profesinių vertėjo kompetencijų ugdymo aspektus.</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: LKVTI: Vertimo studijų katedra; UKI: Romanų kalbotyros katedra.</p> <p>Vadovė prof. dr. Nijolė Maskaliūnienė (LKVTI)</p> <p>Vykdytojai: LKVTI: prof. dr. Nijolė Burkšaitienė, prof. dr. Jonė Grigaliūnienė, doc. dr. Liucija Černiuvienė, vyr. mokslo darb. dr. Artūras Ratkus, dr. Dalia Mankauskienė, dr. Rimas Užgiris; dr. Deimantė Veličkienė, dokt. Žygimantas Pekūnas, UKI: doc. dr. Carmen Caro Dugo.</p>
	<p>Lyginamosios literatūros studijos</p> <p>Tikslas – tirti literatūros tekstus ir literatūros tendencijas lyginamuoju ir tarpdalykiniu aspektu</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: LKVTI: Lyginamųjų literatūros studijų grupė</p> <p>Vadovė doc. dr. Inga Vidugirytė</p> <p>Vykdytojai: dr. Aistė Kučinskienė dr. Dovilė Kuzminskaitė, dr. Marija Sebastija Sáez, dokt. Gintarė Bidlauskienė</p>
	<p>Kalbų vartoseną ir mokymas(is)</p> <p>Tikslas – tirti lietuvių ir kitų kalbų įsisavinimą, įvairių kalbinių atmainų mokėjimą ir vartoseną skirtinguose domenuose bei situacijose, kalbines</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: BKKI: Vokiečių filologijos katedra; TKI: Lituaništinų studijų katedra, Įvairiakalbių tyrimų centras</p> <p>Vadovė prof. dr. Meilutė Ramonienė (TKI)</p> <p>Vykdytojai: BKKI: dr. Daumantas Katinas; TKI: dr. Justina Bružaitė-Liseckienė, dokt. Inga Daraškienė, doc. dr. Kinga Geben, dr. Eglė Gudavičienė, dr. Inga Hilbig, dr. Kristina Jakaitė-Bulbukienė, dr. Vitalija</p>

	nuostatas ir sąsajas su tapatybe.		Kazlauskienė, dr. Mirosław Stasiło, dr. Eglė Vaisėtaitė, prof. dr. Loreta Vilkienė, dokt. Anželika Teresė, dr. Eglė Žurauskaitė.
	<p>Leksika ir diskursas: semantika, idiomatika, žodynas</p> <p>Tikslas – tirti įvairius leksinius kalbų aspektus: žodžio ir frazės reikšmę, frazeologiją ir junglumą, leksikografines problemas, leksinius, semantinius ir pragmatinius įvairių diskursų (teisės, akademinio, žinia-sklaidos, humoro, besimo-kančiojo ir pan.) ypatumus vienoje ar keliose kalbose.</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: BKKI: Vokiečių filologijos katedra; TKI: Įvairiakalbių tyrimų centras</p> <p>Vadovė prof. dr. Inesa Šeškauskienė (TKI)</p> <p>Vykdytojai: BKKI: doc. dr. Virginija Masiulionytė, doc. dr. Skaistė Volungevičienė; TKI: doc. dr. Jurga Cibulskienė, doc. dr. Rita Juknevičienė, dr. Vitalija Kazlauskienė, doc. dr. Birutė Ryvitytė, dr. Ieva Stasiūnaitė, dr. Laura Vilkaitė-Lozdienė.</p>
	<p>Diachroninė ir achroninė leksikografija bei metaleksikografija</p> <p>Tikslas – tirti įvairių tipų žodynus, jų atsiradimo istoriją, leksikografinio aprašo ypatumus juose, analizuoti su žodynų sudarymu susijusias problemas ir pateikti metodologines įžvalgas naujų žodynų rengimui ir esamų tobulinimui; rengti ir skaitmeninti dvikalbius žodynus.</p>	2019–2022	<p>Padaliniai: ARKSI: Klasikinės filologijos katedra; BKKI: Polonistikos centras; TKI: Lietuvių kalbos katedra, Lituanistinių studijų katedra; UKI: Medijų lingvistikos centras, Romanų kalbotyros katedra</p> <p>Vadovė prof. dr. Danguolė Melnikienė (UKI)</p> <p>Vykdytojai: ARKSI: doc. dr. Mindaugas Strockis; BKKI: prof. dr. Kristina Rutkovska, dokt. Irena Snukiškienė; TKI: Joana Pribušauskaitė, dokt. Aušra Valančiauskienė doc. dr. Vilma Zubaitienė; UKI: doc. dr. Lina Bikelienė, dr. Alfonso Raskon, Elna Sidorovič</p>
	Dabartinių kalbų mokymas ir mokymasis kaip bendrųjų ir dalykinių kompetencijų ugdymo sąlyga	2019–2022	<p>Padaliniai: UKI: Dalykinių kalbų tyrimų katedra, Medijų lingvistikos centras, Užsienio kalbų didaktikos ir tyrimų katedra; BKKI: Vokiečių filologijos katedra</p>

<p>Tikslas – tirti bendrųjų ir dalykinių kompetencijų plėtotės galimybes dabartinių kalbų mokymo ir mokymosi procese, analizuoti įvairius lingvodidaktinius reiškinius.</p>		<p>Vadovė prof. dr. Roma Kriaučiūnienė (UKI)</p> <p>Vykdytojai: UKI: doc. dr. Liudmila Arcimavičienė, doc. dr. Loreta Chodzkienė, dr. Ovidiu Ivancu, jaunesn. asist. Loreta Zavadskienė, asist. dr. Simona Kontrimienė, lekt. Dalia Ona Pinkevičienė, jaunesn. asist. Irena Snukiškienė, lekt. Rūta Burbaitė, lekt. Lina Marčiulionytė, lekt. Aušrelė Pranculienė, lekt. Inga Rozgienė, lekt. Vilma Asijavičiūtė; BKKI: doc. dr. Dalius Jarmalavičius, doc. dr. Virginija Jūratė Pukevičiūtė</p>
<p>Struktūriniai, semantiniai, fonetiniai ir funkciniai dalykinių kalbų tyrimai</p> <p>Tikslas – tirti kalbų sandarą, įvairius diskurso aspektus, pasitelkiant semantiką, fonetikos teoriją, tekstynų lingvistiką, diskurso analizę, vertimo teoriją, konceptualiosios metaforos teoriją, siekiant per vienos ar kelių kalbos/-ų vartoseną atskleisti kalbinius reiškinius, tirti jų sąsają su kultūriniais bei socialiniais procesais.</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: UKI: Dalykinių kalbų tyrimų katedra, Medijų lingvistikos centras.</p> <p>Vadovė prof. dr. Julija Korostenskienė</p> <p>Vykdytojai: doc. dr. Lina Bikelienė, asist. dr. Simona Kontrimienė, doc. dr. Svetozar Poštič, jaunesn. asist. Irena Snukiškienė, lekt. Rasa Bačiulienė, lekt. Vaiva Eimulienė</p>
<p>Lingvistiniai medijų tyrimai</p> <p>Tikslas – tirti įvairių kalbų funkcionavimo ir komunikacijos dalyvių kalbinės elgsenos ypatumus šiuolaikinėje medijų sferoje.</p>	<p>2019–2022</p>	<p>Padaliniai: BKKI: Rusų filologijos katedra; UKI: Dalykinių kalbų tyrimų katedra, Romanų kalbotyros katedra, Medijų lingvistikos centras, Užsienio kalbų didaktikos ir tyrimų katedra.</p> <p>Vadovė doc. dr. Anastasija Belovodskaja (BKKI) (2022 m. pavaduoja doc. dr. Viktoriją Makarovą, UKI)</p>

			BKKI: doc. dr. Anastasija Belovodskaja; UKI: doc. dr. Liudmila Arcimavičienė, doc. dr. Lina Bikelienė, doc. dr. Loreta Chodzkienė, doc. dr. Daiva Mickūnaitytė, prof. dr. Julija Korostenskienė, prof. dr. Roma Kriaučiūnienė, doc. dr. Viktorija Makarova, lekt. Dalia Ona Pinkevičienė.
--	--	--	---

2 priedas. Filologijos fakulteto premijuotų mokslo darbų sąrašas už 2020 m.

MONOGRAFIJOS KITOJE LEIDYKLOJE

Zubaitienė, Vilma; Judžentytė-Šinkūnienė, Gintarė; Gudavičienė, Eglė; Plaušinaitytė, Lina; Volungevičienė, Skaistė. *Studentų darbų fraziškumas*. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 617 p.

MOKSLO STUDIJA TARPTAUTINIAME ŽURNALE

Panov, Vladimir. Final particles in Asia: Establishing an areal feature, *Linguistic Typology* 24 (1), 13–70.

Panov, Vladimir. The marking of uncontroversial information in Europe: presenting the enimitive, *Acta Linguistica Hafniensia* 52 (1), 1–44.

Ratkus, Artūras. The non-existence of the middle voice in Gothic: In search of a mirage, *Transactions of the Philological Society* 118 (2), 263–303.

Villanueva Svensson, Miguel. The Balto-Slavic ā-aorist, *Transactions of the Philological Society* 118 (3), 376–400.

MOKSLO STUDIJA KITAME ŽURNALE

Villanueva Svensson, Miguel. Balto-Slavic Accentology, Auslautgesetze and the Baltic Secondary Local Cases, *Baltistica* 55 (1), 5–42.

Švageris, Evaldas. Intonacijos įtaka akustinei priegaidžių raiškai: eksperimentinis latvių bendrinės kalbos tyrimas, *Baltistica* 55 (1), 119–148.

MOKSLO STUDIJA RINKINYJE ARBA ATSKIRU LEIDINIU

(KITOJE LEIDYKLOJE)

Veteikis, Tomas. Mikalojaus Kristupo Chaleckio Alegorijos – pamaldžių troškimų puokštė XVII a. Lietuvos inteligentams, *Mikalojaus Kristupo Chaleckio meditacinių emblemų knygos: Alegorijos (1618) ir Dvinaris (1642)*, sudarė Jolita Liškevičienė. Vilnius: VDA leidykla, 221–283.

STRAIPSNIS TARPAUTINIAME ŽURNALE

Kazakėnaitė, Ernesta. The discovered book *Das Hauß=Zucht= und Lehr=Buch Jefu Syrachs* (1671) by Georg Mancelius and relations with its earlier publications, *Baltistica* 55 (2), 331–354.

Šlapkauskaitė, Rūta. Precariousness, kinship, and care: Becoming human in Claire Cameron's *The Last Neanderthal*, *The Journal of Commonwealth Literature*, SAGE Publications, 1–15.

Šlapkauskaitė, Rūta. Ghost, Host, Hostage: A Poet(h)ics of Vulnerability in Emma Donoghue's *The Wonder*, *European Journal of English Studies*, 24 (3), 241–254.

Conklin, Kathy; Alotaibi, Sara; Pellicer-Sánchez, Ana; Vilkaitė-Lozdienė, Laura. What eye-tracking tells us about reading-only and reading-while-listening in a first and second language, *Second Language Research*, 36 (3), 257–276.

Jasionytė-Mikučionienė, Erika. Pabrėžiamosios dalelytės *net, tiktai, gi ir juk* senuosiuose XVI–XVII a. lietuvių kalbos raštuose, *Baltistica* 55 (2), 289–315.

Carsten, Svetlana; Ciobanu, Dragoş; Mankauskienė, Dalia. The challenge of evaluating open interpreter training resources: case of ORCIT, *Interpreter and Translator Trainer*, 1–16.

Melnikova, Irina. Intermedial references and signification: perception vs conception, *Semiotica* 236 (1/4), 231–250.

Melnikova, Irina. Nostalgia, Adaptation and (Textual) Identity: Luca Guadagnino's 'Desire Trilogy', *Adaptation* 13 (3), 378–396.

Korostenskienė, Julija. The hit or miss guesswork figuring the deictic centre of the Russian patronymic, In Anatol Stefanowitsch (ed.) *Yearbook of the German Cognitive Linguistics Association 8*. Berlin/Boston: Walter de Gruyter, 99–118.

Jevsejevas, Paulius. Interlude. Loving Nature, *Actes Sémiotiques* 123, 1–10

STRAIPSNIS TARPTAUTINIAME RINKINYJE, ETC.

Burov, Aleksej. Zur Situation der germanistischen Berufsprofile im Bereich Tourismus, In Ulrike Haß, Vaiva Žeimantienė, Eglė Kontutytė (Hrsg.) *Germanistik für den Beruf*. Berlin u. a.: Peter Lang, 181–197.

Holvoet, Axel. Middle Voice (Medium), In Marc L. Greenberg (ed.) *Encyclopedia of Slavic Languages and Linguistics Online*.

Mionskowski, Alexander; Daunorienė, Justina. Das Band, das eint. Kultur und Text als Klammern für ein integriertes Seminarmodell im DaF-Unterricht, In Ulrike Haß, Vaiva Žeimantienė, Eglė Kontutytė (Hrsg.) *Germanistik für den Beruf*. Berlin u. a.: Peter Lang, 247–271.

Navickaitė-Klišauskienė, Agnė. Derivational networks in Latvian, In Livia Körtvélyessy, Alexandra Bagasheva, Pavol Štekauer (eds) *Derivational networks across languages*. De Gruyter Mouton, 323–332.

Pakerys, Jurgis. Derivational networks in Lithuanian, In Livia Körtvélyessy, Alexandra Bagasheva, Pavol Štekauer (eds) *Derivational Networks across Languages*. De Gruyter Mouton: 333–346.

Plaušinaitytė, Lina. Die Quellen der litauischen Sprichwörter in Constant von Wurzbachs Sammlung Die Sprichwörter der Polen historisch erläutert mit Hinblick auf die eigenthümlichsten der Lithauer“... (Wien 1852), In Harald Bichlmeier, Jolanta Gelumbeckaitė (Hrsg.) *Achthundert Jahre Deutsch-Baltischer Beziehungen. Kulturelle Wechselwirkung im baltischen Sprachraum*. Hamburg: Baar, 147–170.

Stundžia, Bonifacas. Compound calques in an eighteenth-century German-Lithuanian dictionary, In Pius ten Hacken, Renáta Panocová (eds) *The Interaction of Borrowing and Word-Formation*. Edinburgh: Edinburgh University Press, 67–85.

Šileikaitė–Kaishauri, Diana; Masiulionytė, Virginija. Berufsfelder für Auslandsgermanist(inn)en heute und morgen, In Ulrike Haß, Vaiva Žeimantienė, Eglė Kontutytė (Hrsg.) *Germanistik für den Beruf*. Berlin et al.: Peter Lang, 129–149.

Žeimantienė, Vaiva; Kontutytė, Eglė; Haß, Ulrike. Germanistik für den Beruf: Baltische Perspektiven, In Ulrike Haß, Vaiva Žeimantienė, Eglė Kontutytė (Hrsg.) *Germanistik für den Beruf*. Frankfurt am Main u. a.: Peter Lang, 11–23.

Ruskan, Anna. On the Manifestations of Stance Towards Saints in Argumentative News Discourse, In Halszka Leleń (ed.) *Sanctity as a Story: Narrative (Invariants) of the Saint*. Frankfurt: Peter Lang, 143–160.

Samalavičius, Almantas. From Ideology of Culture to Cultural Critique: Kultūros Barai Journal and the Changing Roles of Lithuanian Intellectuals (1989–2019), In Tomas Kavaliauskas (ed.) *Europe Thirty Years after 1989: transformations of values, memory, and identity*. Leiden and Boston: Brill, 221–240.

Ramonienė, Meilutė. New Trends of Multilingualism in the Lithuanian Urban Space: Private Sphere, In Stephan Kessler, Marko Pantermöller (eds) *The Social Status of Languages in Finland and*

Lithuania. A Plurimethodological Empirical Survey on Language Climate Change. Berlin: Peter Lang, 229–258.

Carsten, Svetlana; Maskaliūnienė, Nijolė; Perret, Matthew. Collaborative Multilingual Multimedia Project ORCIT (Online Resources in Conference Interpreter Training): Sharing Pedagogical Good Practice and Enhancing Learner Experience, In María Dolores Rodríguez Melchor, Ildikó Horváth, Kate Ferguson (eds) *The Role of Technology in Conference Interpreter Training*. Series: New Trends in Translation Studies. Oxford, Bern, Berlin, Bruxelles, New York, Wien: Peter Lang, 77–99.

TAIKOMASIS MOKSLO DARBAS TARPTAUTINIŲ MASTŲ PRIPAŽINTOJE MOKSLO LEIDYKLOJE

Ramonienė, Meilutė; Pribušauskaitė Joana; Ramonaitė, Jogilė Teresa; Vilkienė, Loreta. *Lithuanian. A Comprehensive Grammar*. London and New York: Routledge, 339 p.

Masiulionytė, Virginija; Šileikaitė-Kaishauri, Diana. *Germanistikstudium an der Universität Vilnius und Berufsbilder litauischer Germanist(inn)en. Untersuchung zum beruflichen Verbleib der Absolvent(inn)en 2002–2018*. Berlin: Peter Lang, 192 p.

TAIKOMASIS MOKSLO DARBAS KITOJE LEIDYKLOJE

Ališauskas, Vytautas; Jaszczolt, Tomasz; Jovaiša, Liudas. *Lietuvos katalikų dvasininkai XIV–XVI a.: Addenda et corrigenda*. Vilnius: LKMA, 176 p.

Dručkutė, Genovaitė (sudarymas, vertimas, komentarai). *Oskaras Milašius. Laiškai*. Vilnius: Žara, 279 p.

Veteikis, Tomas (vertimas ir komentarai). Alegorijos, arba Sutartiniai ženklai, per kuriuos Sukurtoji Meilė su pamilta antgamtiškąja simboliškai suartėja ir į vieną tartum dvi vandens versmės suteka, *Mikalojaus Kristupo Chaleckio meditacinių emblemų knygos: Alegorijos (1618) ir Dvinaris (1642)*, (sudarė Jolita Liškevičienė). Vilnius: VDA leidykla, 151–218.

Subačius, Paulius V. (vyr. red.); Venckienė, Jurgita; Slavinska, Magdalena; Gervytė; Dovilė. *Maironis. Pavasario balsai: Skaitmeninis archyvas ir genetinis kritinis leidimas = The Voices of Spring: A Digital Archive and a Scholarly Edition*. Vilnius: VU leidykla.

Melnikienė, Danguolė. *Dictionnaire français-lituanien. Lietuvių-prancūzų kalbų žodynas*. Paris: Hermann Editeur, 1160 p.

MOKSLO DARBŲ SUDARYMAS TARPTAUTINIŲ MASTŲ PRIPAŽINTOJE MOKSLO LEIDYKLOJE

Žeimantienė, Vaiva; Haß, Ulrike; Kontutytė, Eglė (Hrsg.). *Germanistik für den Beruf*. Frankfurt am Main u. a.: Peter Lang.

Averis, Kate; Kačkutė, Eglė; Mao, Catherine (eds). *Transgression(s) in Twenty-First-Century Women's Writing*, Leiden: Brill-Rodopi, Faux Titre.

MOKSLO DARBŲ SUDARYMAS KITOJE MOKSLO LEIDYKLOJE

Kriaučiūnienė, Roma (ed.). *Educational, Linguistic, and Media Discourses*. Newcastle, UK: Cambridge Scholars Publishing. 187 p.